



LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

AÑO LXIII.—NÚM. 19.988.

Madrid.—Sábado 2 de Noviembre de 1912.

Ediciones Mañana, Tarde y Noche.

LA SANGRIA SUELTA

Marruecos arruinará a España

«Pero ¿qué superávit quedó el año 1909, después de haber gastado 70 millones en seis meses en nuestra acción en Marruecos y de haberse destruido material del Ejército en más de 40 millones?»
(Diario de Sesiones.)

Nunca, y por más esfuerzos que he realizado, había podido averiguar cuánto gastaba España en Marruecos. Diluidos los gastos en cien capítulos y disfrazados con cien caretas, era imposible formarse idea exacta, y solamente sumando partidas, rebuscando antecedentes y buceando por los créditos extraordinarios podía ser deducido aproximadamente el gasto. Yo he dicho siempre que pasaba de cien millones anuales, y solamente anteaer, en la sesión del Congreso, supe que me equivocaba. El Sr. Suárez Inclán, en un momento de ingenuidad, pronunció las palabras que encabezan este artículo, y de las cuales se deduce que, solamente en seis meses, costó Melilla—¡¡¡sólo Melilla y sus vecindades!!!—la enorme, la monstruosa suma de 110 MILLONES DE PESETAS.

Miserable, embustero, fantaseador, mal español, cobarde, ¡hasta criminal! me llamaron por decir que gastábamos 100 millones al año. Y ahora, después de haber recompensado con cárcel, y procesos, y persecuciones mis advertencias, resulta que no eran 100 millones. Son 110 millones en solos seis meses, según testimonio del Sr. D. Félix Suárez Inclán, Presidente de la Comisión de Presupuestos, autoridad irrecusable en la materia.
¡¡ Ciento diez millones de pesetas en seis meses!!

Muchas gentes, y muchos políticos, no se dan cuenta exacta de lo que supone esa cifra. Con 110 millones de pesetas dedicados a pagar deuda de 4 por 100, pueden tenerse 2.650 millones de pesetas. Y consagrando 500 millones a Marina, 500 a Guerra, 1.000 a Obras Públicas y 650 a Instrucción Pública, podría España volver a ser un pueblo grande.

Pero no. En vez de consagrar esos millones a la Península, los dedicamos a Marruecos, con la agravante de que será necesario dedicar aún más, hasta llegar lo menos a los 125 millones de pesetas, cifra ruinosa, abrumadora, capaz de aniquilar a un pueblo fuerte, y, por lo tanto, bastante para acabar con uno débil.

La enormidad de millones que hasta ahora hemos gastado en las cercanías de Melilla—¡¡ solamente en sus cercanías!!!—no ha servido absolutamente para nada bueno, y ha servido, en cambio, para mucho malo y demoleedor. En vez de reorganizar nuestro Ejército, lo hemos desorganizado aún más de lo que estaba, y los Cuerpos siguen sin ganado, sin material, sin personal, con cuadros desnitrados y con todos los defectos que tenían antes de las operaciones. La única reforma hecha ha sido la del vestuario, sin otro objeto que dar mayor visualidad teatral a uniformes y a equipos, como si los directores de los asuntos militares, más que soldados, fuesen directores de escena

de un teatro, sin otra misión que la de rebusar llamativos figurines, y la de coordinar plumas, y galones, y telas, y bordados, y cordones para obtener un buen golpe de vista.

Marruecos ha servido para que unos cuantos asciendan como los globos; para que muchos sufran amargas decepciones; para que la gran masa militar sufra privaciones sin cuento; para que el Ejército peninsular carezca de todo lo más indispensable, y para que en el Ejército haya germinado potentemente la semilla del disgusto y del desaliento, por convencerse de que la carcoma del padrinazgo lo corroa, sin que se vea llegar el día de su exterminio.

Los barcos, yendo y viniendo sin ton ni son, han gastado inútilmente carbón, y han averiado, por el excesivo uso, sus calderas, y todo ello ni ha traído a España una peseta, ni sirvió más que para que unos cuantos vivos hayan hecho en Melilla su Agosto, alquilando casas con rentas que exceden del 25 por 100 del coste de construcción, y para que otros tantos buenos patriotas hayan hecho redondas fortunas comerciando en viveres y provisiones.

Y todo ello para que el contribuyente, que es el único amo y señor de España, porque los demás no son otra cosa que sus servidores asalariados, haya visto como un año y otro año suben los impuestos, y los gobernantes inventan un nuevo tornillo que añadir a la prensa del Fisco para triturarlos más y mejor.

Mi querido amigo, el Sr. Suárez Inclán, me ha hecho uno de los favores más grandes que en la vida pueden ser hechos. Su rasgo de anteaer, confesando ese gasto de 110 millones de pesetas en seis meses, es la consagración de toda la campaña que desde hace muchos años vengo haciendo, y la demostración de que cuanto escribí era cierto. Ya he perdido la cuenta de los artículos que he escrito desde el primero de la serie, titulado: «Ni un hombre ni una peseta»; pero aun me parecen pocos, y deplorable es que no me secundaran muchos que luego, después de haber contribuido a la política contraria, se han pasado a mi bando, sentando plaza de abanderados. ¡Cómo me río cuando veo ahora a algunos señores, campeones de Mar Chica, del canal de la Bocana, de la Granja Agrícola de Nador, y de otras utopías, andar por ahí gritando contra Marruecos, ahora que ya es tarde! ¡Qué lástima que entonces no gritasen desde donde los gritos son siempre escuchados!

Ya es tarde. Ya hemos tirado unos centenares de millones imposibles de recobrar, y ya estamos en camino de seguir tirando otros centenares, mientras a la Península abandonamos a su desdichada suerte, sin acordarnos de ella más que para esquilmarla más cada día con nuevos, y abrumadores é insoportables tributos.

Yo no veo solución para este asunto. El Parlamento no sirve para nada. Allí sólo tienen voz y voto las primeras partes de la comedia política, y los demás son comparsas que se mueven a capricho de sus directores de escena. De cuantas comedias y farsas imaginaron los hombres utopistas, ninguna más enorme que la parlamentaria. Quise yo un día, hace dos años, hablar de Marruecos, y no pude pronunciar ocho palabras. Ruidos, protes-

tas, taconeos, golpear de pupitres, voces airadas, me hicieron callar, y callé. En el Parlamento sobran los diputados, porque ¿acaso no se hace lo que quieren los cuatro ó cinco jefes de partido y de grupo? ¿Para qué, pues, el Parlamento, si allí sólo se hace lo que esos señores deciden? Sus secuaces dicen sí ó dicen no obedeciendo los mandatos de sus jefes, y, por lo tanto, si los secuaces sólo hacen lo que sus jefes les mandan, huelgan. Con reunirse los jefes ya habría bastante, y el país se ahorraría los millones que cuestan las Cámaras y la vergüenza de tener que soportarlas.

Y aun tengo menos fe en el país, porque el país ha perdido toda noción creadora, y sólo concibe ideas destructoras y anárquicas, ya que sólo actúan para protestar las masas indisciplinadas, que no tienen más ideal que el revolucionario disolvente.

El único remedio está en que los pocos que tienen voz y voto efectivos en las Cámaras, recojan el espíritu nacional y se concierten para buscar una fórmula que ponga dique a las ideas imperialistas de unos cuantos, y condicione nuestra acción en Marruecos a lo más imprescindible. Y no me vengan con utopías ni con evasivas, porque España es un país Constitucional, que se gobierna por el régimen de mayorías, y que debe ser gobernado, por lo tanto, con arreglo a lo que la mayoría de los españoles desee.

Si preciso fuese, haremos un plebiscito bien organizado en toda España, y sabremos de ese modo quién tiene razón. Si los Gobiernos, que dicen que Marruecos es imprescindible para España, ó yo, que afirmo que España no quiere oír hablar de Marruecos y que desea que en Marruecos no sea gastado ni un hombre ni una peseta.

Espero la acción del Gobierno y de los directores de los grupos parlamentarios, y si su acción no se manifiesta con urgencia, al plebiscito nacional iré, organizándolo como pueda. Y podré; porque mi lema es: querer es poder. Y como quiero, podré.
JUAN DE ARAGON

BRONCA MACABRA

Contra el famoso portero del doctor Ruelles

PARIS. Mousacré, el portero de la casa número 99 de la calle Miromesnil, cuya lucha con el doctor Ruelle, inquilino de la casa, ha llenado las crónicas pintorescas en los últimos días, ha sido víctima de una broma macabra.
Ayer por la mañana recibía por correo una elegante cajita, que abrió sin recelo. Casi se desmayó al desenvolver un papel de seda que ocultaba una oreja humana, recientemente cortada.
Acompañaba el macabro presente una carta que firmaba: *La mano negra*.
La carta contenía injurias sin fin y además en ella se amenazaba al portero Mousacré con los peores suplicios, añadiéndole que era inútil huir porque *La mano negra* tenía afiliados en todas partes.
Se ha dado parte del hecho a la Policía.

tas, taconeos, golpear de pupitres, voces airadas, me hicieron callar, y callé. En el Parlamento sobran los diputados, porque ¿acaso no se hace lo que quieren los cuatro ó cinco jefes de partido y de grupo? ¿Para qué, pues, el Parlamento, si allí sólo se hace lo que esos señores deciden? Sus secuaces dicen sí ó dicen no obedeciendo los mandatos de sus jefes, y, por lo tanto, si los secuaces sólo hacen lo que sus jefes les mandan, huelgan. Con reunirse los jefes ya habría bastante, y el país se ahorraría los millones que cuestan las Cámaras y la vergüenza de tener que soportarlas.

Y aun tengo menos fe en el país, porque el país ha perdido toda noción creadora, y sólo concibe ideas destructoras y anárquicas, ya que sólo actúan para protestar las masas indisciplinadas, que no tienen más ideal que el revolucionario disolvente.

El único remedio está en que los pocos que tienen voz y voto efectivos en las Cámaras, recojan el espíritu nacional y se concierten para buscar una fórmula que ponga dique a las ideas imperialistas de unos cuantos, y condicione nuestra acción en Marruecos a lo más imprescindible. Y no me vengan con utopías ni con evasivas, porque España es un país Constitucional, que se gobierna por el régimen de mayorías, y que debe ser gobernado, por lo tanto, con arreglo a lo que la mayoría de los españoles desee.

Si preciso fuese, haremos un plebiscito bien organizado en toda España, y sabremos de ese modo quién tiene razón. Si los Gobiernos, que dicen que Marruecos es imprescindible para España, ó yo, que afirmo que España no quiere oír hablar de Marruecos y que desea que en Marruecos no sea gastado ni un hombre ni una peseta.

Espero la acción del Gobierno y de los directores de los grupos parlamentarios, y si su acción no se manifiesta con urgencia, al plebiscito nacional iré, organizándolo como pueda. Y podré; porque mi lema es: querer es poder. Y como quiero, podré.
JUAN DE ARAGON

ESTE DIARIO NO PERTENECE AL "TRUST"

Contra el famoso portero del doctor Ruelles

PARIS. Mousacré, el portero de la casa número 99 de la calle Miromesnil, cuya lucha con el doctor Ruelle, inquilino de la casa, ha llenado las crónicas pintorescas en los últimos días, ha sido víctima de una broma macabra.
Ayer por la mañana recibía por correo una elegante cajita, que abrió sin recelo. Casi se desmayó al desenvolver un papel de seda que ocultaba una oreja humana, recientemente cortada.
Acompañaba el macabro presente una carta que firmaba: *La mano negra*.
La carta contenía injurias sin fin y además en ella se amenazaba al portero Mousacré con los peores suplicios, añadiéndole que era inútil huir porque *La mano negra* tenía afiliados en todas partes.
Se ha dado parte del hecho a la Policía.

LA GUERRA TURCOBALKÁNICA

LOS BULGAROS SOBRE CONSTANTINOPLA

AMPLIACION DE NOTICIAS

PARIS. A la caída de la tarde comenzaron a llegar los primeros relatos de las sangrientas batallas libradas desde hace tres días entre Rodosto, Vitz, Chorlu y Adrakeui, en donde los turcos han sufrido una de las derrotas más sangrientas que registra la Historia.
Ayer no pude daros más que un ligero extracto de las noticias recibidas, que a media noche van llegando más completas, siendo todas las versiones unánimes. Lo mismo la inglesa, que la francesa y la alemana.
Para evitar seguros errores al transmitir nombres propios, que en el teléfono siempre es difícil de comprender rápidamente, suprimiré todos los nombres que no sean necesarios para el relato, y me limitaré a enviaros una completa relación de lo sucedido.

El plan búlgaro.

Nunca intentaron los generales búlgaros iniciar el ataque contra los turcos tan rápidamente, por saber que había en el cuadrilátero Rodosto, Vitz, Chorlu, Adrakeui unos 160.000 turcos, y proyectaban fortificarse bien en Kirk-Kilissa para esperar refuerzos; pero teniendo noticia de que iban a ser atacados por un Cuerpo de Ejército, decidieron salir de Kirk-Kilissa para avanzar sus posiciones y fortificar unos desfiladeros próximos.
Contra lo que esperaban, no hallaron enemigo serio y sólo hallaron pequeños destacamentos que se vendían. Comprendiendo que el enemigo estaba por completo desmoralizado, y sabiendo por los prisioneros que los soldados estaban hambrientos y casi sin municiones, celebraron los generales un Consejo el día 25 y decidieron avanzar en masa desde la línea Kirk-Kilissa-Baba-Eski para caer sobre Lule-Burgas y apoderarse de la línea férrea. El plan comenzó a ser ejecutado el mismo día 25, y con precisión matemática comenzaron a avanzar todos los Cuerpos del Ejército búlgaro, reforzados por una enorme muchedumbre de paisanos bien armados que en las vanguardias hacían de guías.

La primera batalla.

En las cercanías de Alapik encontraron las primeras tropas turcas, y allí, entre los montes de Aival y Lule-Burgas, comenzó el primer combate, que hizo a los búlgaros dueños de la plaza. Los turcos, demoralizados, opusieron muy débil resistencia, y dejando el campo sembrado de muertos, heridos, armas, municiones y bagajes, huyeron a la desbandada, quemando cuantos pequeños pueblos hallaban a su paso y asesinando a los habitantes cristianos.
En Lule-Burgas descansaron el segundo y tercer Cuerpo de Ejército, recibiendo la misma noche noticias de que el primero y el cuarto habían derrotado también a los turcos al Oeste de Kirk-Kilissa, cogiendo 5.000 prisioneros y 40 cañones.

Con esas noticias llegaban las órdenes de seguir avanzando, haciendo un movimiento simultáneo hacia Rodosto y Chorlu.
Dueños del ferrocarril, arrojados los turcos de Airobol con enormes pérdidas, y sabiendo que el enemigo huía desparado, sin obedecer a sus jefes, cayeron sobre la estación de Muradi, mientras otro Cuerpo de Ejército avanzaba por la carretera que desde Airobol conduce a Rodosto.

Nuevas victorias.

Desde el día 27 fué el avance búlgaro un

LA GUERRA TURCOBALKÁNICA

LOS BULGAROS SOBRE CONSTANTINOPLA

AMPLIACION DE NOTICIAS

PARIS. A la caída de la tarde comenzaron a llegar los primeros relatos de las sangrientas batallas libradas desde hace tres días entre Rodosto, Vitz, Chorlu y Adrakeui, en donde los turcos han sufrido una de las derrotas más sangrientas que registra la Historia.
Ayer no pude daros más que un ligero extracto de las noticias recibidas, que a media noche van llegando más completas, siendo todas las versiones unánimes. Lo mismo la inglesa, que la francesa y la alemana.
Para evitar seguros errores al transmitir nombres propios, que en el teléfono siempre es difícil de comprender rápidamente, suprimiré todos los nombres que no sean necesarios para el relato, y me limitaré a enviaros una completa relación de lo sucedido.

El plan búlgaro.

Nunca intentaron los generales búlgaros iniciar el ataque contra los turcos tan rápidamente, por saber que había en el cuadrilátero Rodosto, Vitz, Chorlu, Adrakeui unos 160.000 turcos, y proyectaban fortificarse bien en Kirk-Kilissa para esperar refuerzos; pero teniendo noticia de que iban a ser atacados por un Cuerpo de Ejército, decidieron salir de Kirk-Kilissa para avanzar sus posiciones y fortificar unos desfiladeros próximos.
Contra lo que esperaban, no hallaron enemigo serio y sólo hallaron pequeños destacamentos que se vendían. Comprendiendo que el enemigo estaba por completo desmoralizado, y sabiendo por los prisioneros que los soldados estaban hambrientos y casi sin municiones, celebraron los generales un Consejo el día 25 y decidieron avanzar en masa desde la línea Kirk-Kilissa-Baba-Eski para caer sobre Lule-Burgas y apoderarse de la línea férrea. El plan comenzó a ser ejecutado el mismo día 25, y con precisión matemática comenzaron a avanzar todos los Cuerpos del Ejército búlgaro, reforzados por una enorme muchedumbre de paisanos bien armados que en las vanguardias hacían de guías.

La primera batalla.

En las cercanías de Alapik encontraron las primeras tropas turcas, y allí, entre los montes de Aival y Lule-Burgas, comenzó el primer combate, que hizo a los búlgaros dueños de la plaza. Los turcos, demoralizados, opusieron muy débil resistencia, y dejando el campo sembrado de muertos, heridos, armas, municiones y bagajes, huyeron a la desbandada, quemando cuantos pequeños pueblos hallaban a su paso y asesinando a los habitantes cristianos.
En Lule-Burgas descansaron el segundo y tercer Cuerpo de Ejército, recibiendo la misma noche noticias de que el primero y el cuarto habían derrotado también a los turcos al Oeste de Kirk-Kilissa, cogiendo 5.000 prisioneros y 40 cañones.

Con esas noticias llegaban las órdenes de seguir avanzando, haciendo un movimiento simultáneo hacia Rodosto y Chorlu.
Dueños del ferrocarril, arrojados los turcos de Airobol con enormes pérdidas, y sabiendo que el enemigo huía desparado, sin obedecer a sus jefes, cayeron sobre la estación de Muradi, mientras otro Cuerpo de Ejército avanzaba por la carretera que desde Airobol conduce a Rodosto.

Nuevas victorias.

Desde el día 27 fué el avance búlgaro un

LA GUERRA TURCOBALKÁNICA

LOS BULGAROS SOBRE CONSTANTINOPLA

AMPLIACION DE NOTICIAS

PARIS. A la caída de la tarde comenzaron a llegar los primeros relatos de las sangrientas batallas libradas desde hace tres días entre Rodosto, Vitz, Chorlu y Adrakeui, en donde los turcos han sufrido una de las derrotas más sangrientas que registra la Historia.
Ayer no pude daros más que un ligero extracto de las noticias recibidas, que a media noche van llegando más completas, siendo todas las versiones unánimes. Lo mismo la inglesa, que la francesa y la alemana.
Para evitar seguros errores al transmitir nombres propios, que en el teléfono siempre es difícil de comprender rápidamente, suprimiré todos los nombres que no sean necesarios para el relato, y me limitaré a enviaros una completa relación de lo sucedido.

El plan búlgaro.

Nunca intentaron los generales búlgaros iniciar el ataque contra los turcos tan rápidamente, por saber que había en el cuadrilátero Rodosto, Vitz, Chorlu, Adrakeui unos 160.000 turcos, y proyectaban fortificarse bien en Kirk-Kilissa para esperar refuerzos; pero teniendo noticia de que iban a ser atacados por un Cuerpo de Ejército, decidieron salir de Kirk-Kilissa para avanzar sus posiciones y fortificar unos desfiladeros próximos.
Contra lo que esperaban, no hallaron enemigo serio y sólo hallaron pequeños destacamentos que se vendían. Comprendiendo que el enemigo estaba por completo desmoralizado, y sabiendo por los prisioneros que los soldados estaban hambrientos y casi sin municiones, celebraron los generales un Consejo el día 25 y decidieron avanzar en masa desde la línea Kirk-Kilissa-Baba-Eski para caer sobre Lule-Burgas y apoderarse de la línea férrea. El plan comenzó a ser ejecutado el mismo día 25, y con precisión matemática comenzaron a avanzar todos los Cuerpos del Ejército búlgaro, reforzados por una enorme muchedumbre de paisanos bien armados que en las vanguardias hacían de guías.

La primera batalla.

En las cercanías de Alapik encontraron las primeras tropas turcas, y allí, entre los montes de Aival y Lule-Burgas, comenzó el primer combate, que hizo a los búlgaros dueños de la plaza. Los turcos, demoralizados, opusieron muy débil resistencia, y dejando el campo sembrado de muertos, heridos, armas, municiones y bagajes, huyeron a la desbandada, quemando cuantos pequeños pueblos hallaban a su paso y asesinando a los habitantes cristianos.
En Lule-Burgas descansaron el segundo y tercer Cuerpo de Ejército, recibiendo la misma noche noticias de que el primero y el cuarto habían derrotado también a los turcos al Oeste de Kirk-Kilissa, cogiendo 5.000 prisioneros y 40 cañones.

Nuevas victorias.

Desde el día 27 fué el avance búlgaro un

La desbandada.

Los turcos, perdida en absoluto su fuerza moral, no opusieron ya más que muy tímida resistencia, y los búlgaros continuaron su marcha sin descansar un solo momento.
La Caballería llevaba en grupos a los infantes, y los carros, caballos y acémilas cogidos a los turcos sirvieron para conducir el botín a Kirk-Kilissa, en donde fué establecido el almacén general.
Con pequeños combates, y siempre hallando pueblos incendiados y saqueados, llegaron los búlgaros hasta la línea de fortificaciones del campo atrincherado, Chatalja-Terkos, capturando destacamentos rezagados que se rendían a discreción.
Los campesinos cristianos cuentan horrores de los atropellos realizados por los turcos, que a su paso por los pueblos indefensos han reproducido las escenas de la invasión de los bárbaros. La pluma se resiste a relatar las violencias cometidas, y bastará decir que se ha visto a muchos ancianos decapitados con sus cabezas puestas entre sus manos. Mujeres y niños han sido despedazados, y en su crueldad han llegado a encerrar en casas a muchos desdichados para luego prenderles fuego.

Sobre Constantinopla.

Desde el día 28 por la noche están los Ejércitos búlgaros sobre Constantinopla. Su Caballería ha sido aumentada con miles de caballos cogidos a los turcos, y varias baterías Krupp han ido a reforzar la artillería de campaña búlgara, porque los turcos han perdido todo su tren de municiones y casi todos los carros de municiones de las baterías estaban casi intactos, demostrando que el pánico ha sido tan grande que ni siquiera han hecho uso de los cañones.
El día 29 se hizo la concentración de todas las fuerzas búlgaras sobre la línea exterior de defensa de Constantinopla, y el Gobierno búlgaro comunicó la noticia a Belgrado, Atenas y Cetigne para que las tropas serbias, griegas y montenegrinas se encarguen de combatir a los turcos que aun quedan en los territorios fronterizos. Bulgaria comunicó que se basta ella sola para acabar de batir a los turcos en el frente de Constantinopla, y, por lo tanto, renunció a reci-

Sobre Constantinopla.

denados al corral, y la de Gil Polo se guardó como si fuera del mismo Apolo; y pase adelante, señor compadre, y démonos prisa que se va haciendo tarde.
«Este libro es, dijo el barbero, abriendo otro, *Los diez libros de Fortuna de Amor*, compuestos por Antonio de Lofraso, poeta sardo.» «Por las órdenes que recibí, dijo el cura, que desde que Apolo fué Apolo y las musas, musas, y los poetas, poetas, tan gracioso ni tan disparatado libro como ese no se ha compuesto, y por su camino es el mejor y el más único de cuantos deste género han salido a la luz del mundo, y el que no le ha leído puede hacer cuenta que no ha leído jamás cosa de gusto. Dádmelo acá, compadre, que precio más haberle hallado que si me dieran una sotana de raja de Florencia. Púsole aparte con grandísimo gusto, y el barbero prosiguió diciendo: «Estos que se siguen son *El pastor de Iberia*, *Ninjas de Henares* y *Desengaño de Zeloso*.» «Pues no hay más que hacer, dijo el cura, sino entregarlos al brazo seglar del ama, y no se me pregunte el porqué, que sería nunca acabar.» «Este que viene es el *Pastor de Filida*.» «No es ese pastor, dijo el cura, sino muy discreto cortesano; guárdese como joya preciosa.» «Este grande que aquí viene se intitula, dijo el barbero, *Tesoro de varias poesías*.» «Como ellas no fueran tantas, dijo el cura, fueran más estimadas: menester es que este libro se escaerde y limpie de algunas bajezas que entre sus grandezas tiene: guárdese, porque su autor es amigo mío, y por respeto de otras más ferocías y levantadas obras que ha escrito.» «Este es, siguió el barbero, *El cancionero de López Maldonado*.» «También el autor dese libro, replicó el cura, es grande amigo mío, y sus versos en su boca admiran a quien los oye, y tal es la suavidad

Folleón de «La Correspondencia de España»

MIGUEL DE CERVANTES SAAVEDRA

EL INGENIOSO HIDALGO

DON QUIJOTE

DE LA MANCHA

donar su ignorancia; mas también se suele decir tras la cruz está el diablo: vaya al fuego. Tomando el barbero otro libro, dijo: «Este es *Espejo de caballeros*.» «Ya conozco a su merced, dijo el cura: ahí anda el señor Reinaldos de Montalván con sus amigos y compañeros, más ladrones que Caco, y los doce Pares con el verdadero historiador Turpin, y en verdad que estoy por condenarlos no más que a destierro perpetuo, siquiera porque tienen parte de la invención del famoso Mateo Boyardo, de donde también tejí su tela el cristiano poeta Ludovico Ariosto, al cual, si aquí le hallo, y que habla en otra lengua que la suya, no le guardaré respeto alguno; pero si habla en su idioma le pondré sobre mi cabeza.» «Pues yo le tengo en italiano, dijo el barbero, mas no le entiendo.» Ni aun fuera bien que vos le entendierades, respondió el cura, y aquí le perdonáramos al señor capitán que no le hubiera traído a España y hecho castellano; que le quitó mucho de su natural valor, y lo

mismo harán todos aquellos que los libros de verso quisieren volver en otra lengua, que por mucho cuidado que pongan y habilidad que muestren, jamás llegarán al punto que ellos tienen en su primer nacimiento. Digo, en efecto, que este libro y todos los que se hallan que tratan destas cosas de Francia, se echen y depositen en un pozo seco hasta que con más acuerdo se vea lo que se ha de hacer de ellos, escutando a un *Bernardo del Carpio* que anda por ahí, y a otro llamado *Roncesvalles*, que éstos en llegando a mis manos han de estar en las del ama, y dellas en las del fuego sin remisión alguna.» Todo lo confirmó el barbero, y lo tuvo por bien y por cosa muy acertada, por entender que era el cura tan buen cristiano y tan amigo de la verdad, que no diría otra cosa por todas las del mundo.

Y abriendo otro libro vió que era *Palmerín de Oliva*, y junto a él estaba otro que se llamaba *Palmerín de Inglaterra*, lo cual visto por el licenciado, dijo: «Esa oliva se haga luego rajás y se quemé, que aun no quedan della las cenizas, y esa palma de Inglaterra se guarde y se conserve como a cosa única, y se haga para ella otra caja como la que halló Alejandro en los despojos de Darío, que la diputó para guardar en ella las obras del poeta Homero. Este libro, señor compadre, tiene autoridad para dos cosas: la una porque tiene autoridad por dos cosas: la una porque es fama que le compuso un discreto Rey de Portugal. Todas las aventuras del castillo de Miraguarda son bonisimas y de grande artificio las razones cortisanas y claras que guardan y miran el decoro del que habla con mucha propiedad y entendimiento. Digo, pues, salvo vuestro buen parecer, señor maese Nicolás, que este y Amadis de Gaula queden libres del fuego, y todos los demás, sin hacer

más cala y cata, perezcan.» «No, señor compadre, replicó el barbero; que este que aquí tengo es el afamado *D. Belianis*.» «Pues ese, replicó el cura, con la segunda, tercera y cuarta parte tienen necesidad de un poco de rui-barbo para purgar la demasiada celeridad suya, y es menester quitarles todo aquello del castillo de la fama, y otras impertinencias de más importancia, por lo cual se les dé término ultramarino, y como se enmendaren, así se usará con ellos de misericordia ó de justicia, y en tanto tenedlos vos, compadre, en vuestra casa, mas no los dejéis leer a ninguno.» «Que me place, dijo el barbero.» Y sin querer cansarse más en leer libros de caballerías, mandó al ama que tomase todos los grandes y diese con ellos en el corral. No se dijo a tanta ni a sorda, sino a quien tenía más gana de quemallos que de echar una tela por grande y delgada que fuera, y asiendo casi ocho de una vez los arrojó por la ventana.

Por tomar muchos juntos se le cayó uno a los pies del barbero, que le tomó gana de ver de quién era, y vió que decía: *Historia del famoso caballero Tirante el Blanco*. «¡Válame Dios, dijo el cura, dando una gran voz, que aquí está Tirante el Blanco! Dádmelo acá, compadre, que hago cuenta que he hallado en él un tesoro de contento y una mina de pasatiempos. Aquí está Don Quijoteleón de Montalván, valeroso caballero, y su hermano Tomás de Montalván y el caballo Fonseca, con la batalla que el valiente Desirante hizo con el alano, y las agudezas de la doncella Placerdemivida, con los amores y embustes de la viuda Reposada, y la señora emperatriz enamorada de Hipólito su escudero. Digoos verdad, señor compadre, que por su estilo es éste el mejor libro del mundo; aquí comen los caballeros y duermen y mueren en sus camas y hacen testamento antes

de su muerte, con otras cosas de que todos los demás libros deste género carecen. Con todo eso os digo que merecía el que lo compuso, pues no hizo tantas necesidades sino de industria, que le echaran a galeras por todos los días de su vida. Lleবাদlo a casa y leedle, y veréis que es verdad cuanto dél os he dicho.» «Así será, respondió el barbero; ¿pero qué haremos destes pequeños libros que quedan?» «Estos, dijo el cura, no deben de ser de caballerías, sino de poesía; y abriendo uno vió que era *La Diana de Jorge de Montemayor*, y dijo (creyendo que todos los demás eran del mismo género): «estos no merecen ser quemados como los demás, porque no hacen ni harán el daño que los de caballerías han hecho, que son libros de entretenimiento sin perjuicio de tercero.» «Ay, señor, dijo la sobrina, bien los puede vuestra merced mandar quemar como a los demás; porque no sería mucho que habiendo sanado mi señor tío de la enfermedad caballeresca, leyendo éstos se le antojase de hacerse pastor y andarse por los bosques y prados cantando y teñendo, y lo que sería peor hacerse poeta, que, según dicen, es enfermedad incurable y pegadiza.» «Verdad dice esta doncella, dijo el cura, y será bien quitarle a nuestro amigo este tropiezo y ocasión delante. Y pues comenzamos por la Diana de Montemayor, soy de parecer que no se quemé, sino que se le quite todo aquello que trata de la sabia Felicia y de la agua encantada, y casi todos los versos mayores; quédesele en hora buena la prosa y la honra de ser primero en semejantes libros.» «Este que se sigue, dijo el barbero, es *La Diana*, llamada *Segunda del Salmantino*; y este otro que tiene el mismo nombre, cuyo autor es *Gil Polo*.» «Pues la del Salmantino, respondió el cura, acompañe y acreciente el número de los con-

denados al corral, y la de Gil Polo se guardó como si fuera del mismo Apolo; y pase adelante, señor compadre, y démonos prisa que se va haciendo tarde.
«Este libro es, dijo el barbero, abriendo otro, *Los diez libros de Fortuna de Amor*, compuestos por Antonio de Lofraso, poeta sardo.» «Por las órdenes que recibí, dijo el cura, que desde que Apolo fué Apolo y las musas, musas, y los poetas, poetas, tan gracioso ni tan disparatado libro como ese no se ha compuesto, y por su camino es el mejor y el más único de cuantos deste género han salido a la luz del mundo, y el que no le ha leído puede hacer cuenta que no ha leído jamás cosa de gusto. Dádmelo acá, compadre, que precio más haberle hallado que si me dieran una sotana de raja de Florencia. Púsole aparte con grandísimo gusto, y el barbero prosiguió diciendo: «Estos que se siguen son *El pastor de Iberia*, *Ninjas de Henares* y *Desengaño de Zeloso*.» «Pues no hay más que hacer, dijo el cura, sino entregarlos al brazo seglar del ama, y no se me pregunte el porqué, que sería nunca acabar.» «Este que viene es el *Pastor de Filida*.» «No es ese pastor, dijo el cura, sino muy discreto cortesano; guárdese como joya preciosa.» «Este grande que aquí viene se intitula, dijo el barbero, *Tesoro de varias poesías*.» «Como ellas no fueran tantas, dijo el cura, fueran más estimadas: menester es que este libro se escaerde y limpie de algunas bajezas que entre sus grandezas tiene: guárdese, porque su autor es amigo mío, y por respeto de otras más ferocías y levantadas obras que ha escrito.» «Este es, siguió el barbero, *El cancionero de López Maldonado*.» «También el autor dese libro, replicó el cura, es grande amigo mío, y sus versos en su boca admiran a quien los oye, y tal es la suavidad

bir refuerzos de sus aliados, rogándoles que prosigan con rapidez sus avances seguros de triunfar.

Coinciden todos los corresponsales en que el Ejército turco está en absoluto desmoralizado, y añaden que la toma de Constantinopla será cuestión de días.

Enormidad del triunfo.

En realidad no ha habido batalla en el verdadero sentido de la palabra. Ha habido una serie de grandes combates efectuados en cien lugares distintos, y una retirada continuada, teniendo siempre los turcos las vanguardias búlgaras pisándoles los talones. El 27, el 28 y el 29 cayeron en poder de los búlgaros unos 50.000 hombres, casi todos formando cuerpos extraviados, sin dirección ni disciplina. La mayor parte de los prisioneros estaban muertos de fatiga, con los pies ulcerados, muertos de hambre y de sueño, pareciendo fantasmas.

Todo el botín que los turcos hicieron en los pueblos que saquearon ha sido recobrado por los búlgaros. Algunos corresponsales dicen que vale más de 100 millones y que en él hay cuadros, imágenes, joyas, bordados, vajillas de plata, vasos sagrados, robados en las iglesias y en los comercios de los pueblos por donde pasaron.

A muchos prisioneros les han sido encontradas respetables cantidades de dinero y alhajas, producto del saqueo.

Añaden los corresponsales que es tal el número de fusiles, cuchillos, revólveres, bayonetas, correajes, banderas, instrumentos de música, cañones y carros que han sido cogidos en esta zona, que serán necesarios muchos trenes para llevarlos a Sofía. Casi todo el armamento es nuevo y muchas baterías están flamantes y casi sin estrenar, por ser de los últimos envíos que hizo Krupp después del triunfo de la revolución turca.

Los búlgaros, los cristianos residentes en los territorios donde se han desarrollado los sucesos, y los prisioneros turcos, están conformes en declarar que los antiguos jefes se han batido muy bien; pero que los modernos, improvisados cuando la Revolución, han demostrado no servir para nada. Un regimiento entero fué destrozado por la artillería turca que quería cañonear a un grupo de jinetes búlgaros.

Consecuencias de este triunfo.

Aun cuando París está esta noche muy desanimado por la festividad del día, pues aquí el 1.º de noviembre se consagra a los muertos, he podido recoger impresiones sobre las consecuencias que pueda tener el triunfo búlgaro y he oído á gentes bien enteradas asegurar que ese triunfo complica mucho la situación internacional, pues saben ya las Potencias que el Czar de Bulgaria aspira á crear una Confederación báltica, á semejanza del Imperio alemán, ejerciendo Bulgaria cerca de los demás Estados bálticos una acción parecida á la que Prusia ejerce sobre los Estados del Imperio alemán.

Esto, añaden, será mirado con malos ojos por Austria, por constituir un serio peligro para la Bosnia-Herzegovina, que acabaría siendo otra vez territorio no austriaco. El sandjak ó territorio de Novi-Bazar está ya perdido para Austria, y en el horizonte se dibujan muy serios pesimismo.

Rumor sensacional.

A media noche circula entre los corresponsales el rumor de que en Constantinopla y en Pera se han desarrollado al mediodía gravísimos desórdenes; pero aun no he podido confirmarlo. Los trasnochadores se agolpan frente á los transparentes de *Le Matin*, en el boulevard, y comentan el triunfo de Bulgaria á la cual apellidan *«Le Japon slave»*.

Otro crucero capturado.

ATENAS. Los griegos han capturado un crucero turco que venía de Poniente conovando unos transportes procedentes de Tripolitania.

Puerto bombardeado.

Los turcos han bombardeado un poblado entre Buryas y Varna, destruyendo un faro.

Samotracia tomada.

ATENAS. La flota griega ha efectuado un desembarco en Samotracia, ocupando la isla después de pequeños combates.

Muertos y prisioneros.

SOFIA. Según los partes recibidos hoy del campo de operaciones, los turcos han tenido en los últimos combates 20.000 muertos y heridos y 50.000 prisioneros.

El botín.

SOFIA. Los búlgaros han cogido un botín valuado en 70 millones.

Los trenes llegan á Kirk-Kilissé atestados de prisioneros, que van en los vagones apiñados como bestias.

Han llegado ya unos 15.000. Entre el botín capturado figuran unos 70.000 fusiles y equipos completos, las banderas y estandartes de muchos regimientos, más de 160 cañones, varios millares de caballos y todo el tren de equipajes y de viveres, que abandonaron los turcos.

Dicen los prisioneros que no tenían más que 40 cartuchos por plaza.

El pánico fué enorme y la desbandada indescriptible.

Hacia Constantinopla.

SOFIA. Se han recibido esta mañana despachos del Cuartel General diciendo que son dueños de las comunicaciones entre Andrinópolis y Constantinopla, y que avanzan sobre la capital sin hallar enemigos.

Trenes con botín.

SOFIA. Han llegado cinco trenes cargados de botín.

Los vagones vienen abarrotados de efectos, algunos de gran valor.

Fusiles, ametralladoras, banderas, tambores, uniformes, vienen mezclados.

La muchedumbre espera los trenes y los recibe con vítores y aclamaciones.

Es imposible describir el júbilo de la ciudad.

Motines en Constantinopla.

CONSTANTINOPLA. La ciudad ha sido teatro de sangrientos motines, y varios cristianos han sido asesinados.

Los ministros de las Potencias europeas piden el envío de barcos de guerra.

Llegan bandas de albaneses y refuerzos de Asia Menor, en completa indisciplina.

Bajas confirmadas.

LONDRES. Los corresponsales ingleses dicen que los muertos y heridos pasan seguramente de 25.000.

Regimientos enteros fueron aniquilados á la bayoneta.

Los búlgaros emplearon la misma artillería cogida á los turcos.

Constantinopla está á la merced de los ejércitos búlgaros, que avanzan sin descansar, ebrios por sus repetidos triunfos.

Muchos jefes turcos fueron asesinados por sus soldados al intentar contenerlos en la huida.

Refuerzos serbios.

BELGRADO. Un Cuerpo de ejército serbio ha recibido orden de avanzar hacia Oriente para reforzar á los búlgaros, que avanzan sobre Constantinopla.

Las noticias de Sofía dicen que la situación de Andrinópolis es desesperada, y que confían se rendirá antes de una semana.

El entusiasmo es delirante. Miles de personas van como en peregrinación á Uskub.

Han llegado las banderas turcas y las armas que fueron cogidas en Uskub.

Puentes volados.

SOFIA. El tercer Cuerpo de ejército ha desalojado á los turcos de Tornateka, y ha volado los puentes del ferrocarril, para impedir que las fuerzas dispersas se reúnan.

Pequeñas columnas se rinden á discreción, llegando á 12.000 el número de turcos hechos prisioneros en pequeños destacamentos.

Dos regimientos de Caballería, cogidos entre dos fuegos, se han rendido después de perder 200 hombres.

Han sido llevados á Lule-Burgas.

El Sultán lo ignora todo.

CONSTANTINOPLA. El Sultán pide con frecuencia noticias de la guerra.

Los ministros y los servidores le ocultan la terrible verdad de lo ocurrido, porque el Sultán, cuando se le ha dado cuenta de alguna derrota, se ha mostrado afectadísimo.

Aunque presume que algo extraordinario ocurre, no adivina el desastre sufrido por sus tropas.

Desde gran distancia, la fuerza pública impide el paso á la gente, para evitar que lleguen hasta el Palacio del Sultán los rumores de las manifestaciones de protesta.

Cree el Soberano que los turcos triunfan y avanzan.

Nazim pachá, prisionero.

PARIS. Las noticias que llegan por todos los conductos parecen confirmar que el generalísimo de las tropas turcas ha caído en poder de los búlgaros en el último combate.

Se dice que el general se ocupaba personalmente en reorganizar pequeñas divisiones con los restos de sus tropas, para proteger la retirada de los que huían en dirección á la tercera línea de defensas.

En ese momento lo envolvió la Caballería búlgara mandada por el general Ivanoff.

No se dieron cuenta los búlgaros de la calidad del prisionero hasta que observaron en los turcos detenidos un movimiento de concentración hacia el lado donde se hallaban numerosos jefes y oficiales.

Entre ellos estaba el generalísimo, que intentó suicidarse, impidiéndolo dos oficiales búlgaros.

Inmediatamente fué llevado á la presencia del general Ivanoff.

A pesar de todos estos detalles, se espera la confirmación oficial de la noticia, aunque los telegramas particulares de Belgrado y Sofía dicen que es exacta.

El bombardeo de Andrinópolis.

PARIS. Recíbense de Viena nuevas noticias referentes al bombardeo de Andrinópolis. Las baterías búlgaras continúan haciendo fuego constante, al que contestan las turcas, pero sin eficacia alguna.

El bombardeo se suspendió anoche brevemente.

Durante este alto comunicaron los búlgaros á las autoridades de Andrinópolis que permitieran salir á todos los paisanos.

Preguntóseles entonces si también permitirían salir á la guarnición.

Los búlgaros contestaron negativamente.

Por la mañana se reanudó el bombardeo. La situación de la plaza es muy desesperada.

La escasez de viveres se acentúa naturalmente á medida que pasa el tiempo.

Quemados vivos.

SOFIA. Llegan noticias de un nuevo acto de barbarie llevado á cabo por los turcos.

De él han sido víctimas doscientos búlgaros.

Estos, que habían sido hechos prisioneros por los turcos, fueron encerrados en un pequeño edificio que se habilitó como prisión.

Los turcos prendieron fuego por los cuatro costados á la casa, y los doscientos búlgaros perecieron abrasados.

Nuevas atrocidades.

SOFIA. Siguen las atrocidades de los turcos.

Estas noticias producen gran indignación al ser conocidas.

Cincuenta y tres búlgaros que fueron hechos prisioneros en Istrandza fueron conducidos á una prisión, en la que estaban encerrados ya otros compatriotas suyos.

Sus guardianes decidieron darles muerte, y para ello emplearon una estratagemá que dió el resultado apetecido.

El director de la prisión comunicó á los 225 presos búlgaros que en total había en ella que se había acordado dejarles en completa libertad.

Esto produjo en los búlgaros el regocijo que se puede imaginar.

Y dispusieronse á abandonar en masa la prisión.

Poco después se abrían las puertas de la cárcel, dejando paso á los prisioneros.

Pero apenas las transponían eran asesinados á mansalva por algunos centenares de soldados turcos que les esperaban.

Los búlgaros, imposibilitados para la defensa por su inferioridad numérica, por su sorpresa y por la carencia de armas, fueron víctimas del bárbaro plan.

En pocos minutos quedó el suelo cubierto de cadáveres.

Sólo cuatro búlgaros pudieron escapar de la matanza.

Refieren horribles detalles de la misma.

Los búlgaros, heridos y ensangrentados por las primeras heridas de arma blanca que recibían al salir de la prisión, huían despavoridos y demandando clemencia.

Pero los perseguían sañudamente los soldados, golpeándoles é hiriéndoles hasta que daban con ellos en tierra.

Allí les remataban.

La toma de Dimotika.

Se ha confirmado que las tropas búlgaras se hicieron dueñas de Dimotika, importante plaza situada al Sur de Andrinópolis y utilísima para el plan del ejército invasor de incomunicar Constantinopla y estrechar el cerco de Andrinópolis.

Los turcos emprendieron una fuga desordenada, saliendo desparramados en distintas direcciones.

Desde el domingo, á las diez de la mañana, los habitantes de Andrinópolis están incomunicados.

Al llegar á Baba-Eski un tren con numerosos heridos turcos y viveres para Andrinópolis, fuerzas búlgaras de Caballería primero y de Infantería después, se precipitaron á él, apoderándose de todo cuanto conducía.

En Constantinopla.

Durante la noche se han hecho grandes preparativos en la capital de Turquía.

Han entrado en ella numerosos cañones.

También han comenzado á llegar viveres, desembarcados por una Agencia que estaba encargada de aprovisionar á las fuerzas de Salónica.

Comunicación cortada.

Los montenegrinos han cortado la comunicación entre Skutari y San Juan de Medua.

En Serbia.

Serbia continúa sus preparativos belicócos.

Ha adquirido numerosos aeroplanos.

La línea de Tchataldja.

BERLIN. Los turcos no podrán ya resistir á los búlgaros más que en las líneas de Tchataldja, á 50 kilómetros de Constantinopla.

Esas líneas, suprema esperanza de Turquía, se alzan sobre un terreno muy accidentado y cortan el estrecho istmo sobre que está construida Constantinopla.

Una sucesión de alturas separa las pequeñas cuencas de los ríos Kara-Su y Ak-Bunar. La primera de estas cuencas consiste en un valle pantanoso.

Forma un obstáculo que dificulta los ataques de frente.

Los flancos son protegidos por los lagos costeros de Derkos y de Barynk-Tchekmedjé.

Resulta de esta disposición del terreno que la anchura real del frente defensivo es sólo de 25 kilómetros.

En 1877 fué construida una línea de veinticinco reductos, que empieza en las orillas de un lago y acaban en las del otro.

En el centro, esos reductos se agrupan en dos filas.

Trátase, según dicen, de obras de fortificación provisional, armadas cada una de ellas con baterías de cinco ó seis cañones.

A lo largo del río Kara-Su hay dos líneas de trincheras-abrigos.

A la derecha, dos reductos barren la lengua de tierra que separa el mar del lago de Derkos. A la izquierda, un reducto y dos baterías barren el camino del litoral.

La línea del Tchataldja es estratégicamente una maravilla, pero no parece que sus obras defensivas valgan mucho.

Para defenderla harán falta, por lo menos, cien mil hombres con buena artillería.

Los turcos tendrán esos cien mil hombres, pero no la artillería.

Además, tienen su ejército desmoralizado, y sin duda los búlgaros podrán fácilmente vencerlo.

En las proximidades de Constantinopla hay otras fortificaciones, en dos líneas.

Forman un cuarto de círculo, desde Makri-Keni, en el mar de Mármara, hasta Therapia, en el Bósforo.

Fueron construidas en 1877 y son poco sólidas.

En cuanto á las murallas de Constantinopla, son un recuerdo histórico tan sólo.

Sin embargo, un técnico alemán, hablando de las líneas turcas del istmo, escribe lo siguiente:

«Entre la línea Andrinópolis, Kirk-Kilissé y Constantinopla se alzan los contrafuertes de la península de Derkos, cuya sólida organización defensiva forma el reducto de Turquía.»

Desde antes que comenzara la guerra, se trabaja en restaurarlas.

Las líneas son tres.

La de Tchataldja, que es la más importante.

La de Makzivoikilia.

La del recinto de la capital, que se alza sobre las alturas, delante de Constantinopla y desde Balish á Bujukderé.

En todas ellas los campos de tiro están descubiertos y se puede apuntar bien.

No hay ángulos muertos ni sectores cubiertos del fuego.

Todo el terreno puede ser batido perfectamente por los proyectiles de los defensores.

Hay minas y alambradas y buenas baterías.»

Los búlgaros en Tchorlu.

SOFIA. Los turcos, que se replegaban de la región de Viza y Burna-Hissar, intentaron un movimiento ofensivo.

Trabóse, en las inmediaciones de Tchorlu, una batalla encarnizada.

Llegó en auxilio de los turcos una división enviada por ferrocarril desde Constantinopla.

Al principio, los turcos ganaron algún terreno; pero, reforzados los búlgaros, tomaron la ofensiva á su vez y les arrollaron.

Después de una lucha encarnizada, los búlgaros entraron en Tchorlu.

¡Todavía esperan!

CONSTANTINOPLA.— En los círculos oficiales otomanos se considera perdida la guerra en Macedonia.

Sin embargo, aún se espera en ellos que los búlgaros serán derrotados en la Tracia.

Estos optimismos relativos no son compartidos por el pueblo, que tiene á los búlgaros un miedo atroz y teme verlos entrar en la capital uno de estos días.

Los montenegrinos.

PARIS. Despachos de Antivari, puerto montenegrino sobre el Adriático, dicen que las tropas sitiadoras de Skutari han cortado las comunicaciones entre esta ciudad y San Juan de Medua.

Continúa el bombardeo de la montaña de Tarabosh.

Los turcos siguen defendiéndola con obstinación desesperada.

Un jefe albanés ha hecho sumisión al Rey de Montenegro.

Le prometió el concurso de las tribus que acaudilla.

Los Parlamentos bálticos.

BELGRADO. Apenas terminen las operaciones militares, los Parlamentos de Grecia, Serbia, Bulgaria y Montenegro se trasladarán en masa á Uskub.

Y allí celebrarán tres solemnes sesiones.

Durante tres días discutirán los medios más á propósito para que la Liga báltica continúe en el futuro.

Es posible que en esas sesiones sean echadas las bases de la Federación báltica, idea que acaricia desde hace tanto tiempo el Rey de Bulgaria, Fernando de Coburgo.

En Uskub, con tal motivo, celebraránse grandes fiestas.

Todavía no.

PARIS. Telegramas de Sofía dicen que parece confirmarse que Turquía se muestra deseosa de ajustar la paz.

En los círculos oficiales búlgaros se preferiría entenderse directamente con Turquía á hacerlo por mediación de las Potencias.

Pero se considera que mientras no se rinden Andrinópolis y Salónica, el objetivo de la Liga báltica no estará logrado y será prematuro hablar de la paz.

Austria, recelosa.

PARIS. Siguen las negociaciones entre los Gobiernos de Francia, Alemania, Austria, Rusia é Inglaterra.

El Gabinete austriaco es el que se muestra más difícil.

Dice que quiere ser el abogado de los pueblos bálticos en una nueva Conferencia de Berlín; pero que también defenderá los intereses austriacos en los Balcanes, que son muy considerables.

La actitud de Austria, casi hostil á los vencedores de Turquía, inspira muchos recelos á la diplomacia europea.

Buque francés.

PARIS. Ha llegado á Salónica un acorazado francés.

UN TELEGRAMA

La legación turca en Madrid

El representante del Imperio otomano en Madrid recibió ayer un telegrama, cuya publicación nos ruega.

Salta á la vista que las manifestaciones que en el telegrama se hacen distan mucho de convenir con las referencias que los periódicos reciben.

A título de información, y por complacer al representante de Turquía, insertamos el despacho que suscribe el ministro de Relaciones Exteriores de aquel país, M. Gabriele, y aparece fechado en Pera á las doce de la mañana de ayer viernes.

Dice así:

«Según telegrama recibido esta noche del generalísimo Nazim pachá, nuestro ejército sostiene, desde hace cuatro días, una importante batalla con el ejército búlgaro á lo largo de la línea de Lule-Burgas Vizé. Ha sostenido una resistencia empuñadísima ante el ataque del enemigo por el N. de Lule-Burgas. Los combates alrededor del recinto y fortificaciones de Andrinópolis continúan con éxito para los nuestros. Hemos rechazado victoriosamente al enemigo de la región de Vizé.—Gabriele.»

PARA UN SOLO JUEZ

Ciento cincuenta robos

á poner en claro

PARIS. Al juez instructor de Pontoise le han sido entregados algunos de los individuos que han desempeñado los principales papeles en la partida llamada de los «buralistas», porque se dedicaban á saquear los estancos.

Si se tiene en cuenta la confesión de Chapelle, los «buralistas» no han cometido menos de cien robos entre Corbeil, Versailles, Mantes y Pontoise. La mayor parte de los robos fueron cometidos en el territorio de la última ciudad.

Contra muchos de ellos hay ya en el proceso reunidas pruebas concluyentes.

En un registro practicado en casa de Chapelle se descubrieron los documentos respectivos á la situación militar de M. Frot, estancuero en Gagny, quien recibió la visita de los ladrones en la noche del 19 de octubre.

Unos billetes de la Exposición de 1889, de igual procedencia, fueron encontrados en una chimenea en el domicilio de Gras, alias *La Anguila*.

En la casa de Chapelle se encontraron seis billetes de billar y 175 paquetes de tabaco y unos centenares de cigarrros puros de buena marca.

El descubrimiento más curioso fué el hecho al practicarse el registro en casa de Chapelle, donde se encontró una póliza de seguros sobre la vida de 60.000 francos, contratado por él, á favor de una parienta, el 27 de septiembre último, antes de comenzar á la expedición por los estancos.»

La primera prima la pagó con la parte que le correspondió en los primeros robos realizados por la partida.

Pero no son esos solos los detenidos de marca.

Hay también Camilo Brisson, de veinte años, quien en unión de un llamado Decoinck, la amante de éste, Julia Froment, y Florimond Cornuché, cometió unos treinta robos, uno de ellos en el castillo de León, en Enghien.

NOTICIAS, INFORMACIONES Y ARTÍCULOS PUBLICADOS POR NUESTROS COLEGAS

«EL IMPARCIAL»

De su fondo, titulado «El cuento de la buena pipa»... «No lleven a mal nuestros lectores que nos pongamos a contarles el cuento de la buena pipa».

Acaso extrañará que días pasados no nos dirigieramos al ministro de Instrucción Pública, sino al Presidente del Consejo. Pero es que en nuestro país los ministros están mediatizados por la presidencia.

Sobre esta melancólica situación de un ministro de enseñanza que lo quiera ser formalmente, vamos a decir dos palabras, porque, a nuestro juicio, simboliza con mucha exactitud el círculo vicioso donde vive incluso el problema pedagógico.

Un ministro que quiere en serio que haya buenas escuelas, tropieza con esta ligera dificultad: apenas si hay buenos maestros. Una docena, dos docenas... cesemos de contar.

«Por qué tan pocos? Porque no se les paga bien, porque el clima es muy seco, porque Dios no lo quiere, porque el diablo lo hace... Todo esto es, por el pronto, indiferente; ello es que no los hay. Y el ministro que en serio quiere hacer buenas escuelas, renuncia por el momento a su propósito y se dedica a buscar la manera de que haya buenos maestros.»

Da cita a Dios y al diablo, suaviza el clima y reduce a domesticidad al ministro de Hacienda: todo ello es muy importante, pero falta lo decisivo. Para hacer buenos maestros son menester buenos profesores. ¿Dónde están?

Si de éstos se hallaran al revolver cada esquina, el pueblo español sería hoy feliz y opulento; ocuparía lugar preeminente en la operación mundial y todos los negocios marcharían viento en popa. Mas, según parece cosa averiguada, andamos en decadencia y malaventura, no sabemos valernos y todo nos son miserias. No hay apenas buenos ingenieros, no hay apenas buenos estrategas, no hay apenas buenos economistas, no hay apenas buenos profesores aptos para hacer buenos maestros.

Sin embargo, hay algunos, aunque muy pocos: este aquí, el otro allá. ¿Cómo reunirlos? Si se crea un nuevo Centro docente la legislación general de enseñanza se apodera de él, lo estruja entre sus garras de mecánico monstruo. Los cargos tienen que salir a oposición o a concurso; es decir, tienen que ser escogidos los buenos profesores, esos pocos, esos únicos, a los cuales las gentes que sientan el honor nacional habían de pedir arrodilladas su colaboración; tienen que ser escogidos por Tribunales en que predominan, naturalmente, los profesores de ese antiguo régimen, putrefacto y estéril, que se trata de romper, de aterrizar, de pulverizar, de aniquilar. Resultado: el nuevo Centro se llena de malos profesores casi enteramente. En las aulas del flamante Instituto sigue corriendo el siglo XV. Fue una broma: el nuevo Centro es más bien un viejo caracol donde ha vuelto a nacer la animalcula.

Este es el círculo vicioso. Este es el cuento de la buena pipa. Lo hemos dibujado con palabras ásperas que acaso levanten algunos ojos. ¿Qué le vamos a hacer? Vemos sufrir demasiado la patria en torno para que podamos permitirnos el lujo de prender a la verdad tales vuellitos que no se la entrevea.»

«EL LIBERAL»

De Luis Araquistain: «En la inmensa epopeya social de nuestros días hay algo más importante que el héroe o el villano que aparece en escena; entre bastidores se mueve la verdadera fuerza originaria, invisible, irresistible, trágica: la mujer de lujo, la cortesana universalizada. Acaso haya que disculparla, sin embargo, teniendo en cuenta que hasta ahora la mujer ha vivido excluida de toda actividad del espíritu.»

Los que dicen que el movimiento feminista matará los instintos y sentimientos peculiares de la mujer, se olvidan de que hace ya tiempo que los están matando el desamor y el lujo. Al contrario, la intervención de la mujer en las actividades espirituales del hombre es probable que la desvíe de la vida exhibicionista, de la vida puramente exterior, y que estimule sentimientos e instintos aletargados. Y es posible, sobre todo, que se modifique radicalmente el desarrollo económico del mundo.

Uno de los problemas que más preocupan a los españoles es el de averiguar la razón de nuestro atraso económico. No hay duda que en esta razón ha de entrar un elemento de psicología nacional, mejor dicho, de psicología histórica. Y es que el promedio de los españoles se diferencia radicalmente del promedio de los europeos y americanos. La característica del español consiste en que, por término general, sus necesidades son iguales o menores que los recursos con que cuenta para satisfacerlas. En cambio, las necesidades del europeo son casi siempre mayores que sus recursos, lo que le obliga a trabajar ilimitadamente.

Cuando las necesidades son materiales, el producto es cultura. Se comprende que la producción de la cultura se desarrolle en

progresión creciente por los siglos de los siglos, porque la capacidad y la potencialidad del espíritu humano son indefinidas. Pero no se comprende que los hombres aspiren a crear más riqueza cada vez, eternamente, porque los órganos que han de gozarla, los corporales, tienen un límite, que no se puede rebasar so pena de quebrantamiento.

Nos duele que los españoles no tengamos más necesidades espirituales, pero no tanto que seamos sobrios en necesidades materiales; no nos importa tanto que haya más riqueza como que se destine a fines de la inteligencia mayor parte de la que hay y que se distribuya mejor.

Pero es posible que la sobriedad del español tenga por verdadera causa, aparte de ese estado de psicología nacional, histórica, la sobriedad de la española. En España abunda aún poco la mujer cortesanizada, la mujer que vive para el lujo. A los capitalistas españoles, pues, les falta este estímulo. La mujer española divide su espíritu entre el catolicismo y el culto de los suyos. Se trata ahora de descatolizarla, aunque no de desmaternarla. Bien; pero conviene antes pensar si al culto eclesiástico ha de suceder en ella el culto de la elegancia y la ostentación, o si ha de prepararse para otra ocupación más inteligente. Esto es, el lujo o la política, como capítulo feminista en el futuro programa de reforma de España.»

«EL DEBATE»

De su artículo de fondo: «Por una de esas paradojas inquietantes, tan frecuentes en la vida, la fiesta de la muerte ha venido a convertirse en una demostración chillona y sensual del olvido en que se tiene a los muertos y de la alegría que se experimenta en sentirse vivo.»

Quien pensare que el culto a los muertos, culto de todos los tiempos y de todas las naciones, se reduce a la pompa en mausoleos, carrozas, coronas, y luces y flores y que las, confunde los signos exteriores con el amor, la reverencia, la estima y la emoción y solidaridad interiores.

Aquello sin esto, es vano, es ridículo, es hipócrita, es malo. Y esto, a saber: el amor, la reverencia, la emulación y la solidaridad en las sociedades contemporáneas, no existe.

Para ellas el cuarto mandamiento del decálogo, que en una forma o en otra fué dictado moral de todos los pueblos antiguos, el cuarto mandamiento: «Honrar padre y madre», se ha convertido en este otro: «Despreciarás a tus mayores», «Compadecerás a tus antepasados.»

Y es que, en efecto, las ideas y sentimientos y obras de hoy, no sólo no se pretende que sean continuación y complemento y perfección de las de los que nos antecedieron en el vivir, sino que el mayor diletico que se imagina puede fulminarse contra algo, teoría o procedimiento, es el de «tradicional», el de «antiguo», y por contraposición, la alabanza más prima y estimada con que cualquiera se pavonea es la de «moderno y avanzado.»

Quien reniega de cuanto los muertos pensaron y quisieron, y odia lo que ellos amaron, y ama lo que ellos aborrecieron, y destruye lo que ellos edificaron, y alienta estimaciones y desprecios contradictorios, ¿qué reverencia, qué piedad observa para con los difuntos cuando así concula y pisotea el único rastro que pudieron dejar sus espíritus?

Y esta apostasía universal se concreta y se va particularizando y aun individualizando.

Los lazos familiares se relajan más cada día. Se van reduciendo a la sangre común y a un poco de la vida hecha entre las mismas paredes. Mas ni las almas de los padres y los hijos guardan en sus vasos la misma savia de opiniones y afectos, ni viven en idénticas regiones y recintos espirituales. Todas las sectas, todas las escuelas, todas las políticas duermen bajo el mismo techo. Los hijos no son prolongación y extensión de los padres. Ni las «casas» algo que comenzó humilde en un día remoto y que, edificando las generaciones posteriores paulatina y gradualmente sobre las anteriores, ha ido agrandándose, consolidándose, adornándose y enaltecándose. No. Ahora se procede por saltos... en el vacío. Ahora se ama «quemar la etapa». Y el hijo del bracerío no se contenta con subir él a colono para que los hijos suyos sean pequeños propietarios y sus nietos ricos patrones y los biznietos sabios y nobles. Nada de eso. Todos anhelan de un vuelo, que a la postre concluye fatalmente como el de Icaro; remontarse a las alturas de la fortuna, de la fama y aun del gobierno de los pueblos.»

De las «Impresiones del día»: «La Sociedad de Autores ha tomado un acuerdo transcendental, salvador, muy progresivo y muy eficaz: «Suprimir a los desdichados copistas cinco céntimos por hoja.»

«Dios de Dios! ¿No es preferible que los autores cobren ese múltiplo de cinco céntimos menos, y no los miserios copistas? Porque estos desdichados, aun sin quitarles los cinco céntimos por hoja, no viven... ni siquiera mueren...; ¡agonizan!, que es muchísimo peor que morir...»

Al autor, en cambio, que menos cobre, la parte alícuota de ese múltiplo de cinco céntimos que le hubiere de tocar no le salva ni le condena el trimestre... «Que siempre se ha de romper la cuerda por lo más delgado y que todo han de ser pulgas a perro flaco!»

No, por piedad; los «autores» no pueden consentir eso. Los «autores» están obligados a ser hombres de entendimiento y de corazón...»

«EL UNIVERSO»

Titula su fondo «El Consejo de liquidación», y dice: «Así calificó jovialmente el señor ministro de Hacienda el Consejo de ministros celebrado ayer.

Seis horas estuvieron encerrados los ministros en Gobernación, y a juzgar por la nota oficiosa, se trató solamente de los proyectos de ley sometidos a la deliberación de las Cámaras, y de política general, habiéndose mostrado de perfecto acuerdo los ministros al apreciar la situación política y la marcha de los debates parlamentarios.

Francamente, ese perfecto acuerdo de seis horas nos parece excesivo hallándose en el Gabinete representadas las diferentes tendencias del partido liberal, tendencias que a la hora presente no pueden hallarse más en pugna que lo están de cierto, así para juzgar de los proyectos de ley pendientes de aprobación parlamentaria, como en general de los rumbos políticos que el Sr. Canalejas marca a la actual situación.

Hay, además, un dato que induce a tomar en serio las burlas del Sr. Navarro Reverter. Como los enfermos heridos de muerte proyectan largas excursiones, así el Gobierno vuelve a intentar una excursión al campo del anticlericalismo.

Visitó el señor Presidente del Consejo de ministros al del Senado para ver si le podía apartar de su obstinada aversión a las Mancomunidades, y al salir de la visita, sin haber encontrado una fórmula de avenencia, dijo que no sólo había hablado al Sr. Montero Ríos de las Mancomunidades, sino también del olvidado proyecto de ley de Asociaciones. «Al entrar ayer el Sr. Alba en el Consejo de liquidación» llevaba en la cartera un proyecto de ley sobre reorganización de la primera enseñanza conforme a los principios sustentados por él en su discurso de apertura del curso universitario de Valladolid, o sea en armonía con aquello que el Sr. Canalejas escribió en el discurso de la Corona, de rechazar el Estado de sus escuelas «el prejuicio y la coacción de los diferentes dogmatismos.»

¿Puede ocurrir sino que el Gobierno esté de muerte, cuando ya delira con establecer leyes de persecución contra las Ordenes religiosas, y la enseñanza laica en las escuelas de un país católico?

De meses hace que el Sr. Burell escribió en El Pueblo Vasco aquel artículo famoso en que, notando la inacción del Sr. Canalejas y justificando su propio escepticismo, discurría así:

«Había cuestiones políticas, había problemas sociales, existían conflictos de carácter religioso, o no existían sino como tópicos oratorios que han sido resueltos por aquellos métodos de natural reserva en que, según es notorio, vienen tratándose de preferencia los negocios públicos? Ello es que en los aires no hay ruido ni polvo de batalla, y, en caso semejante, ¿quién aceptaría la responsabilidad de romper con un toque de clarín las espesas capas del silencio?»

«Habían el Sr. Burell empujaba a la acción al Sr. Canalejas; porque éste acababa de salir en el Senado, por boca del Sr. Grouard, como el sentido de gobierno, afianzado en las tradiciones del partido, rechazaba enérgicamente la tendencia radical que a éste quería imprimir el Sr. Canalejas, colocado en el puesto que ocupa, no por radicalismo, sino a pesar de su radicalismo.»

Pocos días después, el señor conde de Romanones declaraba públicamente que el llamado problema religioso no existe, y que el programa del partido debía concretarse al programa liberal, sin radicalismos sectarios.

Pues bien: ahora, cuando el Sr. Canalejas no tiene ya fuerza en la mayoría para afrontar ningún problema legal de empeño en las Cámaras; cuando sabe que no ya en la Nación, sino en el mismo partido liberal, son y serán los sectarismos antireligiosos causa de escisión segura; cuando está perfectamente convencido de que la bandera sectaria no cuenta con la adhesión del público anhelo y sólo sirve para restar adeptos al régimen vigente, es cuando se le ocurre abrazarse a ella para llevarse consigo a la oposición, para seguir haciendo de ella objeto de discordias nacionales, de discordia en el mismo partido que pretende acaudillar.

«Si eso piensa, si eso hace, habrá renunciado para siempre a ser un hombre de gobierno.»

Liquidar de ese modo es declararse en quiebra.»

«EL PAIS»

Consideraciones sobre el presupuesto de Madrid:

«Gran batalla se libra en la Comisión de Presupuestos para enjugar el enorme déficit y hacer posible la vida del Ayuntamiento en el próximo año económico. No atinan los doctores municipales con el adecuado remedio, y cada uno de ellos se encastilla en su tratamiento y en su receta.

«Quien defiende el impuesto sobre el suelo, quien la continuación del inquilinato, quien aspira a la vuelta a los Consumos. Y ninguno de estos recursos aislados puede producir el resultado apetecido.»

Cuando un enfermo grave presenta variedad de síntomas, hay que atender a todos ellos con la medicación adecuada, sin aferrarse a una exclusiva panacea.

Todo menos volver a los Consumos. Aun abolidos subsisten en lo que se refiere a las carnes. El Gobierno ha tenido a bien no despatchar la consulta que el alcalde le hizo sobre el suministro de carne a Madrid. En ese proyecto, sin embargo, no está incluida la abolición de los derechos de Consumo que se pagan, especialmente en el Matadero, como proponía el luminoso informe, base de la reforma del Sr. Valero Hervás.

En este informe se facilitaba la supresión total de los derechos de Consumo sobre la carne, sustituyéndolos con el valor de las pieles y los despojos, que, según cálculos exactos, no sólo cubría el contingente de los Consumos, sino que lo superaba en dos millones de pesetas, sin más gasto que el por 100 de administración.

Pero el afán de crear un nuevo Negociado, el temor de que se hablara de monopolios, como si no lo fuese ya el negociar directamente

el Ayuntamiento las carnes, y como si de hecho los abastecedores no viniesen monopolizando la mercancía, hicieron que se presindiese de aquella base esencial del proyecto del Sr. Valero y se adoptase lo demás, empujándolo con la creación de una nueva oficina destinada a ser el centro de los mayores y más escandalosos abusos que se hayan cometido en la administración municipal.

Varias fuentes tributarias se pregonan como eficaces en la Comisión de Presupuestos del Ayuntamiento. Quiere el alcalde el reparto vecinal como base de un sistema contributivo; prefiere el Sr. Catalina la continuación del impuesto de inquilinato, a lo que no se opone el Sr. García Cortés, con tal de que se acabe con las excepciones, si bien prefiere el impuesto sobre el suelo; el Sr. Argente propone el tributo sobre solares; en suma, que son varias las propuestas que se consideraran viables, sin que se vea en la Comisión el propósito de utilizarlas todas.

En rigor, la única proposición que cabría considerar como resolutoria de la totalidad del problema, sería la de volver a los Consumos; pero ni nadie se ha atrevido a presentarla, ni es de creer que el Ayuntamiento cometiera semejante infamia. Los Consumos han desaparecido para siempre.»

Pertenece también a este colega el adjunto suelto:

«En la sesión celebrada por la Diputación provincial el sábado último, el Sr. Caballero (D. Gregorio) protestó con energía de las anomalías que ha observado en el régimen interior del Hospicio.»

Fueron tales las denuncias expuestas por el digno diputado de la minoría republicana, que fué precisa la intervención, no sólo de la mayoría de los diputados, sino también la del presidente, Sr. Díaz Agero, quien, con la medida y tacto en él reconocidos, puso término a la discusión con la promesa de que en la sesión próxima se discutirán con amplitud las graves denuncias de D. Gregorio Caballero.

¿Tan graves son?... ¿Acaso habrá algo parecido a lo que no ha mucho ocurrió en el Hospital de San Juan de Dios con los señores Marchante y Reyes?

¿Sepamos, sepamos!... ¡Ya va siendo hora!

Según nuestras noticias, y creemos que con motivo de algunas manifestaciones hechas por la Prensa, se procedió a la formación de un expediente por los visitantes del Hospicio, Sres. Leyva y Matamoros, sin que hasta la hora presente, que sepamos, se haya puesto en claro el resultado del mismo.

¿A qué obedece? ¿Se trata de que por ingresar un chico en el Hospicio haya necesidad de dar alguna cantidad por su ingreso?

¿Se trata de los cambios de personal, que con tanta frecuencia se suceden sin que se sepan los móviles?

¿Se trata de algo de venta de agua? ¿Se trata de las lesiones sufridas por alguno de los acogidos, producidas por alguno que a su cargo tiene alguna sección?

Pónganse las cosas en claro y dese a cada cual lo que se merece; pero haciendo justicia y velando como se debe, no sólo por el bienestar y educación de los pobres asilados (que bien lo merecen), sino por los intereses que encomendados están al organismo provincial de Madrid.

De la reconocida rectitud, actividad y celo de los señores visitantes Matamoros y Leyva, condiciones que a ambos tanto adoran, esperamos han de ponerse las cosas en su lugar, y desaparecerá esa atmósfera malsana que tanto da que decir.»

«EL RADICAL»

Dice este colega, en el suelto «Abandono con escarnio»:

«En nuestro querido colega Tierra Gallega vemos consignada una protesta enérgica por el abandono en que tiene el Poder público el ferrocarril tendido, y no inaugurado, entre Betanzos y el Ferrol. Hay en la protesta del importante diario gallego un fondo de amargura que sobrenada en el vibrante alegato, inspirado por justísima indignación.

Lo que ocurre al Ferrol y a Betanzos es altamente vergonzoso.

Durante treinta años vienen alimentando las poblaciones citadas la esperanza de poderse comunicar directamente, sin necesidad de lanzarse a navegaciones peligrosas por la costa más brava del Cantábrico. Los profesionales de la política, pródigos en ofrecimientos cuando llega el momento de instalar el tinglado electoral, olvidan sus compromisos tan pronto como obtienen el acta. Y los pueblos, confiados con resignación heroica, soportan los desdenes y esperan tiempos mejores, en lugar de imitar la actitud de otros pueblos, que fian a la amenaza del éxito de sus demandas.

Pero hace más de un año que el abandono tiene caracteres de escarnio.

La línea férrea que ha de unir al Ferrol y Betanzos quedó tendida, después de tres décadas de gestiones no interrumpidas. ¿Para qué? Todavía no ha llegado la hora de la redención a esos pueblos postergados.

Ha pasado, sí, el tren real por el ferrocarril, con ocasión de botarse el acorazado España. Ha cruzado la locomotora la comarca incommunicada, reavivando esperanzas; pero el Ferrol y Betanzos sufren el suplicio tentado de tener la línea tendida y abandonada, sin que llegue a establecerse el servicio público, porque no sabemos qué obstáculos insuperables se oponen a la construcción de pequeñas obras secundarias.

Y esto le ocurre al Ferrol, cuya representación parlamentaria se sienta a la cabecera del banco azul!

El abandono debe cesar. Raya en la inaudita la postergación de dichos pueblos gallegos, para quienes la palabra justicia es, a la hora de ahora, amarga ironía que incuba odios en los corazones.

El caso del ferrocarril del Ferrol a Betanzos es una gran vergüenza que urge desaparecer.

¿No le parece así al señor Presidente del Consejo de ministros?»

Destetad los niños con Nesfarina, el alimento ideal! Es un seguro de robustez y salud.

LA VIDA Y LA NOVELA

El verdadero protagonista de «La Dama de las Camelias»

PARIS. Un señor anciano, de unos ochenta y cinco años de edad, X. X., quien antaño tuvo relaciones amorosas con Margarita Plessis—la hermosa mujer cuya vida dió margen a Alejandro Dumas para el argumento de La Dama de las Camelias—, habiase sentado a reatayar en un banco del jardín del Palais Royal.

Al marcharse X. X. dejó olvidado en el banco un libro que había colocado junto a él.

Era un ejemplar de La Dama de las Camelias, de una edición de lujo, magníficamente encuadernado, al cual había unido el propietario diferentes documentos referentes a Margarita Plessis, entre otros, recetas de médicos y cartas.

Cuando se dió cuenta del olvido, el anciano volvió al sitio donde había estado sentado.

Pero ya no estaba allí el libro.

Dió cuenta del hecho a la Policía. Además, ofrece una buena cantidad al que le devuelva la famosa novela... que es la novela de su propia vida.

Nuestro Servicio de Turismo y Viajes

Hoteles recomendados

En esta lista no aparecen sino los hoteles donde enviamos aquellos de nuestros lectores que utilizan nuestro «Servicio de Turismo y Viajes».

ITALIA

ROMA Grand Hotel de la Minerve.—Situación céntrica.—Fondo el «confort» moderno.—Abierto todo el año.—Scotti director.

ESPAÑA

SALAMANCA Términos Hotel. Situación muy céntrica. Todo el «confort» moderno. Interprete y coche a todos los trenes.

SEVILLA Hotel Madrid. Primer orden Méndez Núñez, 2. Sucursal plaza del Pacífico. Cocina francesa.

AVISOS UTILES

ORUETA--Lámparas de filamento metálico. Material para instalaciones y aparatos eléctricos. NUÑEZ DE ARCE, 7, ALMACEN

Principio 19 Ent. FEDERICO GELY Los mejores guantes

A. SAEZ los calzados más elegantes y mejores de España. Alcalá, 6, ent.

CURACION del DIABETES EL VINO PESQUI hace disminuir de un ramo por día el Azúcar diabético. Da fuerza y vigor calma la sed y impide los accidentes diabéticos, gangrene, antrax, etc. etc. - En venta en todas las farmacias.

BRAULIO LOPEZ PRINCIPE, 27 (al lado del teatro Español). Teléfono 3.217. Gafas, lentes, impertinentes, cristales de todas clases; composturas.

Concurso de Etiquetas de los Algodones Abrillantados Marca: C.B. «CRUZ» Llamamos la atención sobre el concurso, que ofrece a todas las consumidoras de Algodones Abrillantados, Perles y Bordar, para que recojan las etiquetas durante el presente año 1912, con las cuales ofrece la Casa CARTIER-BRESSON, de Paris DOS MIL PESETAS en diferentes premios, si las personas que mayor número hayan reunido. Pueden pedirse gratis los Prospectos con las condiciones en los comercios de artículos para Labores y Mercaderías, ó a su Agente general: D. Manuel BARTROLI, 381 Consejo Ciento, BARCELONA

INFORMACIONES DE MADRID

Hace cincuenta años

(Noticias de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA)
2 de noviembre de 1862.

Ayer ha revistado el ministro de la Guerra, en el salón del Prado de Madrid, el batallón de la Guardia Civil organizado en el Escorial, que se destina a cubrir las vacantes de tan benéfica institución. Al duque de Tetuán han acompañado en el acto de la revista el director de la Guardia Civil, señor marqués de Zornoza, y el brigadier secretario de la Dirección, Sr. Trillo. Después de la revista hizo el batallón algunas maniobras y desfiló con brillante apostura en columnas de á cuatro por delante del ministro de la Guerra.

No pasa de ser una estrategia de la oposición, para suscitar celos de partido, el suponer que el Gobierno tiene reservada en péctore la primera vicepresidencia del Congreso para el Sr. Cánovas, y la segunda para el Sr. Ulloa. Podemos asegurar, del modo más terminante, que el Gobierno no ha tomado ni ésta ni otra análoga resolución.

Los nombramientos de senadores que quisés se hagan serán tan pocos que no tendrán motivo los opositores, como ayer lo hace *El Contemporáneo*, para decir que se fundan en los graves peligros que amenazan al Ministerio en la Cámara vitalicia.

Hoy ha sido el primer día de elecciones municipales. El resultado de éstas ha sido, respecto de Mesas, que se han ganado por mitad en los distritos de la Aduana, Correos, Inclusa, Universidad, Hospital y Hospicio.

La han ganado completamente los amigos del Gobierno en los del Congreso y Palacio, y no han querido formarla en los del Hospital y Universidad, sin embargo de tener votos suficientes.

La sopa más exquisita y nutritiva.

ROYAL SOUP
PIDASE EN ULTRAMARINOS

PARA MAÑANA

Calendario y sanforal

Domingo 3 de noviembre de 1912.

Sale el Sol á las 6,46.

Se pone á las 17,10.

Sale la Luna á las 12,20.

Se pone á las 9,4.

SANTORAL.—Los innumerables mártires de Zaragoza; Santos Valentín, Hilario, Teófilo, Cesáreo y Vidal, mártires; Santos Malaquías, Hermengandio y Humberto, confesores, y Santas Wenefrida, virgen y mártir, y Silvia, viuda.

LOS INNUMERABLES MARTIRES DE ZARAGOZA.—Diocleciano y Maximiano, pretendiendo exterminar á los cristianos, dieron un decreto desterrando á los que profesaban dicha religión y cerrando sus iglesias, para lo cual, salieron en todas direcciones feroces emisarios, destacándose Daciano por su crueldad.

En Zaragoza sacrificó á Santa Engracia y á otros cristianos; pero resuelto á exterminarlos por completo, publicó un bando diciendo que á una hora determinada, y por determinada puerta de la ciudad, deberían salir de Zaragoza los cristianos todos, para que fueran á fijar su residencia á cualquiera otra población.

Los cristianos obedecieron, en efecto, y formando una enorme multitud se reunieron para marchar.

Pero Daciano ordenó entonces que se cerraran las puertas de Zaragoza y las de todas las viviendas, é hizo que sus soldados acuchillasen ferozmente á hombres, mujeres y niños.

Y teniendo que sus cadáveres fueran recogidos y venerados, sacó de la cárcel los presos más facinerosos, les dió muerte y, confundiendo sus cadáveres con los de los cristianos, los prendió fuego.

Pero las cenizas de los mártires se distinguen de las de los criminales, porque se obró el caso raro de que eran blanquísimas.

Estas cenizas las escondieron los cristianos en un subterráneo que en el campo abrieron.

Hoy se alza allá el templo de Santa Engracia.

EL RHUM es el mejor digestivo.

LA NEGRITA

UNA REAL ORDEN

La sanidad en Marruecos

Las noticias que estos últimos días han circulado sobre el estado de salubridad de algunos puntos de la costa de Marruecos y la frecuencia con que se reciben informes sobre la presentación de casos de peste en aquellas poblaciones ha decidido al ministro de la Gobernación á dictar la siguiente real orden que publica hoy la *Gaceta*:

«Su Majestad el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer que en tanto no se ordene lo contrario, queda prohibida la importación en España de trapos viejos, harapos, ropas usadas de cuerpo y cama en notable estado de deterioro ó desaseo, y efectos de indumentaria personal en iguales condiciones, procedentes del Imperio de Marruecos, sea cual fuere la forma en que se presenten, á excepción del caso en que dichos efectos lleguen como equipaje ó ajuar á consecuencia de un cambio de domicilio, en cuyos casos, así como en el de tratarse de mobiliario, serán aquéllos desinfectados, pero no se prohibirá la entrada.»

Esta real orden se ha mandado circular á los gobernadores civiles de las provincias marítimas y terrestres fronterizas, capitán general de África y comandante general del Campo de Gibraltar.

SECCIÓN OFICIAL

LA «GACETA»

Sumario.

GOBERNACION.—Real decreto concediendo el título de ciudad á la villa de Quésada, provincia de Jaén.

—Otro disponiendo que el domingo 24 del actual se proceda á la elección parcial de un diputado á Cortes por el distrito de Dolores, provincia de Alicante.

—Real orden prohibiendo la importación en España de trapos viejos, harapos, ropas usadas de cuerpo y cama en notable estado de deterioro ó desaseo, y efectos de indumentaria personal, en iguales condiciones, procedentes del Imperio de Marruecos, siempre que dichos efectos no lleguen como equipaje ó ajuar á consecuencia de cambio de domicilio y sean previamente desinfectados.

FOMENTO.—Real decreto declarando de utilidad pública, á los efectos de la expropiación forzosa, los trabajos hidrológico-forestales que han de efectuarse en la quinta sección de la cuenca del río Segre, que comprende terrenos radicantes en término de Arcabell y otros puntos de la provincia de Lérida.

INSTRUCCION PUBLICA Y BELLAS ARTES.—Real orden aprobando las propuestas de material formuladas por el Instituto del material científico, con destino á los Institutos generales y técnicos que en las mismas se determinan.

¡ESPAÑA PROGRESA!

Gallistas y Belmontistas

SEVILLA. (Viernes, noche.) Numerosos aficionados sevillanos se trasladaron á Utrera para presenciar la corrida de toros.

También los trenes especiales de la línea de Morón fueron llenos.

Entre los numerosos aficionados que ocupaban las localidades estaba Fuentes.

Figuraba en la cuadrilla de Belmonte el joven aristócrata Gamero Clívico.

Se lidiaron cuatro novillos de la ganadería

de Parladé, que fueron bravos, pero de poco poder.

Belmonte saludó al primero con tres verónicas enérgicas, teniendo que enmendarse al hacer el recorte por pisarle el terreno el bicho.

Hizo magníficos quites. Muleteando entusiasmó al público por su valentía. En un pase fué cogido y volteado, resultando ileso.

Dos veces se perfiló, desistiendo de entrar á matar por tener el toro la cabeza muy alta. Dió un pinchazo y repitió con una estocada hasta la mano. Ovación y oreja.

En el tercero también toreó bien por verónicas Belmonte, muleteó de cerca y tranquilo, y dejó una estocada hasta la mano algo trasera y tendida. Intentó tocando algo, y descabelló á la tercera prueba. Ovación delirante y oreja.

Antonio Ramírez, que toreaba en vista del éxito que en su debut alcanzó en Morón, estuvo movido y demostrando ignorancia al torear de capa.

También con la muleta estuvo ignorante. Cuando lió para matar, se le arrancó el novillo y dió un pinchazo aguantando. También recibió un pitonazo, saliendo derribado. El toro dobló.

En el cuarto, Antonio Ramírez estuvo valiente, propinó un pinchazo hondo y trasero y una estocada algo delantera, saliendo rebotado y cayendo al suelo.

Los «capitalistas» se echan al redondel y rodean al bicho, que dobla.

Belmonte fué sacado en hombros.

Al llegar Belmonte á la fonda donde se hospedaba, el público se congregó enfrente, vitoreándole.

Iguales manifestaciones hicieron á Belmonte en la estación de Utrera al emprender su regreso á Sevilla.

Entre gallistas y belmontistas surgieron acaloradas discusiones sobre el trascendental tema de las faenas de Belmonte.

En esas disputas se significaron el picador Rubio, de la Macarena, y Enrique Fuentes. La Guardia Civil intervino para apaciguar los ánimos.

Los trianeros están locos por Belmonte.

La Empresa de la Plaza de Sevilla organiza una corrida de seis toros para el día 17, con objeto de que estoque Belmonte.

ADEREZOS Para regalos
CELESTINO MARTINEZ, MONTERA, 21

AGRICULTURA-INDUSTRIA-COMERCIO-NAVEGACIÓN

EL GANADO MERINO

Los criadores de merinos del África del Sur, desearon mejorar sus rebaños de merinos, han comprado, durante estos últimos años, millones de machos de las grandes cabañas de Australia. Se fija como probable la cifra de 20.000 cabezas adquiridas en pocos años.

El Gobierno de Nueva Gales del Sur prepara en estos momentos una excelente colección de fotografías que de buena idea de los merinos de aquel país para exhibirla en Pretoria y demás ciudades del África Austral, aumentando el interés por el asunto y fomentando las transacciones en tal sentido.

Tomamos esta noticia de *La Industria Pecuaria*, y sentimos cierta tristeza con su lectura, pues nos hace pensar en el inmenso negocio que pierde España en esta raza ovina, que procede de nuestro suelo, y que se conserva en toda su pureza, sin recibir al cabo de años y más años los cuidados que su mejoramiento exige.

Hace pocos años tuvimos el gusto de saludar un profesor inglés que desde Australia vino á estudiar nuestros merinos. Recientemente, una persona competentísima, sir Charles K. Mackellar, hizo el viaje desde Australia, comisionado oficialmente, para visitar nuestras ganaderías y obtener concienzudos datos acerca de los merinos españoles.

Por conversaciones sostenidas con dicho señor, y ampliadas por minuciosos informes, fotografías y publicaciones que amablemente me remitió desde Australia, puedo afirmar que nuestros merinos, á muy poco que se cuidaran, serían muy superiores á los de aquel país. Así también lo reconoce Mr. Mackellar, que no puede explicarse el abandono que aquí observó en riqueza tan importante.

Verdad es que si los ganaderos no se esfuerzan por conseguir el mejoramiento de la raza merina, conservando para sus ganados los mismos defectuosos sistemas que se aplican desde hace siglos, tampoco encuentran alientes que los estimulen á tal trabajo, que por el pronto requiere gastos y sacrificios.

Aquí no se mandan profesores especialistas á países lejanos para que estudien á conciencia una sola raza, partiendo de su origen y siguiendo la huella de todos sus progresos; aquí no se hace una propaganda eficaz de nuestros productos, remitiendo folletos, fotografías, ejemplares de muestra, etc., á naciones que apenas conocen nuestra existencia; aquí, en fin, se pretende que todo lo haga el ganadero y el agricultor, en general, por su propia cuenta y á todo riesgo, sin tener presente que tal cosa no es posible á no ser por una acción colectiva de gran importancia, cosa que exige una cultura y una educación especial en todos, para que así posean un espíritu de asociación que hoy no parece por ninguna parte ó al menos asoma muy débilmente.

JOSE ARAGON

EL CULTIVO DE SECAÑO EN RUSIA

El vicecónsul inglés en Kha koff dice, en un informe remitido á su país, que en grandes extensiones de suelos fértiles, pero que carecen de humedad por la escasez de lluvias, está dando gran resultado el sistema de cultivo americano del profesor Campbell, que consiste en labores profundas de 25 ó más centímetros, compresión por medio del aparato especial, invención de dicho profesor,

que comprime la parte inferior del surco, pulverización constante de la superficie por medio de cultivadores y gradas y siembra en líneas muy espaciadas (á 17 centímetros) para facilitar las labores en la primera parte de verano.

Además los rastrojos se levantan inmediatamente después de la siega, dedicando algunas tierras al cultivo de forrajes verdes para suplir las pérdidas de rastrojeras.

EFFECTOS DE LAS MALAS HIERBAS SOBRE LOS ARBOLES

Durante diez años seguidos se han hecho experiencias en Ridgmont para determinar los efectos que causan las hierbas espontáneas sobre el crecimiento y producción de los árboles, demostrándose plenamente los grandes perjuicios que dichas hierbas ocasionan.

Los autores de las experiencias, reconociendo que las raíces de algunas gramíneas pueden entorpecer el desarrollo de las de los árboles, consumiendo á la vez materias alimenticias, conceden principal importancia á la formación de una materia tóxica para las raíces del arbolado, substancia que se oxida con facilidad, evitando sus efectos perniciosos en cuanto se matan ó destruyen las hierbas que la originan.

EL DESARROLLO DEL SEGURO DEL GANADO EN AUSTRIA

El seguro contra la mortalidad del ganado se practica en Austria, como en casi todos los demás países, exclusivamente por Institutos organizados bajo forma mutua.

A fines de 1907 funcionaban en el Imperio seis grandes Institutos provinciales: el del Austria inferior, del Austria superior, de Carinzia, de Moravia, de Vorarlberg y de Salisburgo. Además de estos grandes Institutos existen trescientas veintidós Sociedades mutuas locales esparcidas por el Tirol, por la Bohemia, la Moravia y el Austria superior. En 1908 y 1909, el número de Institutos mutuos provinciales aumentó; además de los seis citados, funcionaba el Instituto Tirolés, con sede en Innsbruck; el Instituto Goriciano, con sede en Goricia, y el Instituto Istriano, con sede en Parenzo.

El ministerio del Interior austriaco publicó recientemente, con un intervalo de pocos meses, tres informes sobre el funcionamiento de estos Institutos de seguros, y el número de agosto del «Bulletin des Institutions Economiques et Sociales» expone las líneas generales de la organización actual del seguro del ganado en Austria.

Teniendo en cuenta los resultados alcanzados en estos últimos años por los Institutos de seguros austriacos, se deduce que su organización se informa en sanos criterios, y reposa sobre bases muy sólidas; también se desprende de las últimas estadísticas que el número de propietarios y de cabezas de ganado asegurado tiende á aumentar; que los fondos de reserva guardan justa proporción con las cantidades aseguradas; que el reaseguro integra el seguro directo, y que procurase recurrir lo menos posible á las primas suplementarias. Sin embargo los Institutos mutuos de seguros contra la mortalidad del ganado están subvencionados por los Poderes públicos provinciales; estas subvenciones se elevaron en 1907 al 12 por 100 del total de los ingresos.

Del último censo ganadero de Austria resulta que las cabezas de ganado no han sufrido

grandes mermas, no obstante las numerosas enfermedades, cosa que se debe, indudablemente, á la influencia benéfica del seguro, pues es sabido la rigurosa vigilancia que ejercen los Institutos de seguros para prevenir la difusión de las epizootias y lo que contribuyen á mejorar el servicio veterinario en los pequeños centros.

(Resumen del «Bulletin des Institutions Economiques et Sociales», del Instituto Internacional de Agricultura.—Roma.)

LO QUE VALE UN BUEN CERDO

El conde de Ellesmere acaba de vender el verraco de raza York «Worsley Jay II», hermano de padre de los cerdos premiados en los concursos ingleses de 1909, 1910 y 1911 en la categoría de lechones, en la suma, realmente inverosímil para nuestros ganaderos, de 250 libras esterlinas, equivalentes á 6.250 pesetas.

Esto indica claramente las ganancias que pueden conseguirse mediante la constancia en la perfecta aplicación de las reglas zootécnicas, y al mismo tiempo también explica la importancia que debe concederse á los animales reproductores, puesto que son el tronco principal de toda ganadería.

COSECHAS AL MINUTO

Un célebre químico japonés llamado Peyota, y que es jefe del Laboratorio de Tokio, acaba de hacer un descubrimiento que, de ser cierto, revolucionaría por completo la vida social, económica y política del mundo entero. Peyota, que desde largo tiempo venía estudiando las sorprendentes cualidades del radium, ha logrado, mediante la intervención de corrientes eléctricas aplicadas á las irradiaciones de aquel cuerpo, encontrar una energía catalítica inconcebible.

Aplicando esa energía binaria á una planta en flor, bien pronto los ovarios se convirtieron en frutos fecundados y maduros. Desarrollando en cuatro puntos distintos de un pequeño terreno, elegido para el caso, una corriente catalítica, bastaron doce horas para que distintas simientes depositadas en él se convirtieran en plantas maduras.

El Gobierno japonés guarda el secreto con todo cuidado para evitar trastornos.

Al menos, así lo asegura la revista de donde tomamos tan extraordinaria noticia.

Aunque al pronto tal descubrimiento parece estar hecho por tierras andaluzas, si pensamos más detenidamente, no puede causarnos gran sorpresa, pues aquí ha existido un padre Benito que, según lo que afirman con música y todo, en veinticuatro horas convertía una siembra de trigo en un campo cubierto de roscas calientes.

CASA DE LA VILLA

LA SESION DE HOY

Comenzó á las once menos diez, bajo la presidencia del alcalde, Sr. Ruiz Jiménez.

El Sr. Valdivieso hizo algunas observaciones respecto á un dictamen aprobado en la sesión anterior, en el que se cometió un error material de copia, acordándose que el citado extremo pase á Comisión para su aclaración.

Recurso desestimado.

El Ayuntamiento quedó enterado de una comunicación del Gobierno civil desestimando el recurso de alzada interpuesto por un farmacéutico de la Beneficencia municipal contra acuerdo del Ayuntamiento que nombró á don Manuel Benedicto encargado del suministro de medicamentos á las escuelas y talleres del Asilo de Nuestra Señora de la Paloma.

Las Sacramentales.

Al darse cuenta de una comunicación del Gobierno civil resolviendo en el recurso de alzada interpuesto por el presidente de la Sacramental de San Justo y Pastor, contra acuerdo del Ayuntamiento, por el que se denegó la licencia para obras de ampliación del patio de San Millán, que procede oír á la Junta municipal de Sanidad, y se gire una visita de inspección por los arquitectos municipal y provincial, representación de las Sacramentales y el inspector provincial de Sanidad, el Sr. Rosón protesta de la resolución, á la que se adhiere el Sr. Barrio.

Las obras de saneamiento.

Se acordó nombrar á los Sres. Talavera y Bellido para formar parte del Jurado para la adjudicación del concurso de las obras de saneamiento del subsuelo de Madrid.

Un postor impostor.

El alcalde pone en conocimiento del Concejo que la persona á quien fué adjudicada la subasta del derribo y aprovechamiento de los materiales de las casas números 1 y 3 de la calle del Príncipe resulta que era un echadizo por personas interesadas en que aquellas casas de las Cuatro Calles no se derriben.

Se acordó autorizar al alcalde para anunciar segunda subasta, y aun á pedir la exención de ella para efectuar el derribo de las citadas fincas.

El Orfeón donostiarrá.

El alcalde da cuenta del beneficio organizado por el Orfeón donostiarrá, en favor de la Asociación Matritense de Caridad, y propone un voto de gracias para el Orfeón, y anuncia que mañana irá el alcalde con una Comisión de concejales á despedir á los orfeonistas.

Pidiendo una Gran cruz.

El Sr. Catalina protesta de las manifestaciones atribuidas por la P. nsa al gobernador, con referencia al Laboratorio Municipal, y defiende al personal de este Centro.

El alcalde explica lo ocurrido en el caso á que aluden, declarando que el parte dando cuenta de la defunción de una señora en la calle del Conde de Xiquena, declaraba que había ocurrido á consecuencia de un síncope, y había sido á consecuencia de viruela negra.

El Sr. Martín Pindado, después de defender al personal científico del Laboratorio, y muy especialmente á su director, propone que

se pida al Gobierno, para el Sr. Chicote, la gran cruz de Beneficencia.

El Sr. García Molinas hace historia de lo ocurrido con motivo del asunto puesto á debate y se adhiere igualmente á la petición del Sr. Martín Pindado, y ruega que la comunicación recibida en el Ayuntamiento del señor Chicote sea dirigida al gobernador, para que se convenza de que el Laboratorio ha cumplido con su deber.

El Sr. Ruiz Jiménez se congratula de la idea de pedir al Gobierno la gran cruz de Beneficencia, y el Ayuntamiento así lo acuerda, por unanimidad.

Sobre la mesa.

Quedó sobre la mesa un dictamen proponiendo, de acuerdo con la Comisión de obras, la aprobación de los pliegos de condiciones para subastar la construcción y conservación de aceras de cemento en las vías públicas del Interior, Ensanche y Extrarradio, hasta 31 de diciembre de 1916.

El señor alcalde aprovechó la ocasión para manifestar que el Gobierno presentará en breve un proyecto de ley concediendo dos millones de pesetas para el arreglo del pavimento de la capital.

Cuentas aprobadas.

Se acordó el abono de 763,20 pesetas por material suministrado á las Escuelas de Aguirre en 1909, pasando á Comisión otro dictamen proponiendo el abono de los gastos de material escolar que ocasionó en las Escuelas de Aguirre en 1911 el aumento de once clases y la graduación de estas Escuelas.

Subasta de un solar.

Se aprobó un dictamen proponiendo se anuncie nueva subasta para la enajenación del solar sito en la calle de Alfonso XI, 6, en el precio tipo de 252.408,23 pesetas.

Licencias.

Se concedieron las licencias siguientes:

Para establecer una vaquería en la calle de Navacerrada; para construir una casa en un solar sin número, con fachada á la calle de los Artistas; para construir una casa en el solar números 5 y 7 de la calle de Santa Ursula; para construir una casa en la glorieta de los Cuatro Caminos, núm. 1 provisional, con vuelta á la calle de Bravo Murillo y al paseo de Ronda; para construir una casa en el solar núm. 20 de la calle del Conde de Aranda; otra en la calle de Manzanares, núm. 24 provisional; otra en la calle de Claudio Coello, número 1; para verificar obras de reforma en un lavadero situado en la calle de Bravo Murillo, núm. 30; para verificar obras de reforma en la finca núm. 1 de la plaza de Alonso Martínez, con vuelta á la calle de Génova.

Apertura de una calle.

Se acordó la apertura del último trayecto de la calle de Velázquez, comprendido entre la calle de López de Hoyos y el paseo de Ronda.

Homenaje á Benavente.

El Sr. Mesonero Romano propone, y así se acuerda, que conste en acta la satisfacción del Ayuntamiento por la elección de Jacinto Benavente para la Academia Española.

Jornaleros suspendidos.

El Sr. Catalina protesta de que por motivos insignificantes se suspende frecuentemente á obreros municipales, poniendo en entredicho su honradez y perjudicándoles en sus intereses.

Los Sres. Valdivieso y Pjera intervienen en el debate; el Sr. Catalina insiste en sus protestas y se lamenta de la precipitación con que fueron suspendidos unos jornaleros por el Sr. García Molinas siendo alcalde interino.

El Sr. García Molinas exclama: «Si no los suspendo me mata el Sr. Valdivieso.»

Termina el debate el alcalde, declarando que no pueden los alcaldes dejar de suspender á los jornaleros cuando los concejales que instruyen los expedientes así lo exigen.

Saneamiento del Manzanares.

El Sr. Aragón pide que una Comisión del Ayuntamiento visite al ministro de Fomento para que active y resuelva el proyecto de saneamiento del Manzanares en las inmediaciones del nuevo Matadero, para que éste, al ser terminado, reúna las condiciones higiénicas necesarias.

Otros ruegos.

Los Sres. Barrio, García Cortés, González Prieto, Rosón y Trompeta (D. Eduardo) dirigen varios ruegos y preguntas, que fueron contestados por el alcalde, levantándose la sesión á la una menos cuarto.

Consejo de Instrucción Pública

En la sesión que el pleno ha celebrado últimamente, bajo la presidencia del Sr. Santamaría de Paredes, se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Informar al ministro en el proyecto relativo á incorporación y validez de títulos y estudios obtenidos en el Extranjero, así como también acerca de la equivalencia entre los títulos de bachiller de España y Costa Rica.

Proponiendo se cree en el Conservatorio nacional de Música y Declamación la clase de Música de cámara, y que se nombre para ella á D. Tomás Bretón.

Se acuerda proponer al ministro la separación de D. Vicente Goyanes, catedrático de la Facultad de Medicina de Granada.

Negando la permuta solicitada por los catedráticos de Instituto Sres. Maclás y Bayo. El Consejo informa favorablemente la concesión de cruces de Alfonso XII á los señores Sáinz Romillo, Palma, Castilla, Vela, Romero y Sras. Núñez Rodríguez, Pérez Alemán y Sáiz Val.

Se accede á la rehabilitación solicitada por las maestras doña Catalina Aguirre, D. Miguel Martínez, doña Juana Villalpando, don Román Mata y D. Valentín Romero, negándose la solicitada por D. Francisco Montoro.

Por último, fueron propuestos los Tribunales de oposiciones á cátedras é informados docientos sesenta y ocho expedientes de arreglos escolares.

El culto a los muertos

Todos los pueblos, cualesquiera que sean sus creencias, han rendido siempre tributo de respeto cariñoso a la memoria de los que desaparecieron...

La aspiración a conservar indefinidamente el cadáver, o sea el embalsamamiento, indica ese mismo deseo y respeto, pues ya que sea imposible la perpetuidad de la vida...

Así es que en los egipcios y en otros pueblos de la antigüedad, practicábase a todo el que fallecía la operación de embalsamar...

El acto de dar sepultura se hacía también de una manera solemne entre los egipcios. Lo mismo en Egipto, que en Grecia y Roma...

En España, desde lejana fecha, se ha legislado acerca de enterramientos, pues ya se consignan en el Fuero Juzgo y las Partidas disposiciones acerca del particular.

La costumbre de enterrar en las iglesias fué objeto de prohibición desde fines del siglo XVIII y principios del XIX...

Los primeros cementerios que se construyeron en Madrid fueron de poblado son los que se denominan generales, de la Puerta de Fuencarral y de la Puerta de Toledo...

La Necrópolis del Este, o sea el cementerio de Santa María, edificado en el término de Vicálvaro, resulta ya hoy, a pesar de su gran extensión, casi insuficiente para un pueblo de más de seiscientos mil habitantes.

Se ha procurado embellecer los cementerios (cuya palabra se deriva de la griega koimao, que significa yo duermo), convirtiéndolos en amenos y vistosos jardines...

La cremación, o sea la combustión de los cadáveres, aunque muy recomendable ante la higiene, pues es el fuego el más eficaz y poderoso destructor de los gérmenes de contagio...

Fué costumbre durante largo período del siglo anterior pronunciar discursos y leer poesías al dar sepultura a personas ilustres...

En 1857, una real orden prohibió esas manifestaciones. Después se han permitido; pero han caído ya en desuso.

En los muertos no se mira, efectivamente, el hediondo cadáver, sino el que fué compañero del alma, ya para siempre perdido, o al pedazo de nuestro corazón, que nos sumió en profundo dolor al desaparecer del mundo...

Además, la ciencia ha establecido como axiomático que la materia no muere, sino que se transforma, yendo a formar parte de otros organismos cuando termina la vida en alguno de ellos.

en la putrefacción y que tanto y tan bien han sido estudiados por los hombres de ciencia, adquieren nueva vitalidad en otros organismos...

Recuérdanse con tal motivo, y en las presentes fechas, los inspirados versos de Federico Balart, que dicen:

«Yo te saludo, oh muerte redentora, Y en tu esperanza mi dolor mitigo, Obra de Dios perfecta; no castigo, Sino don, de su mano bienhechora.»

No hay que dudarlo; el culto a los muertos ha sido siempre espontáneo, como nacido del corazón.

JOAQUIN OLMEDILLA Y PUIG.

ESCUELAS Y SANATORIOS

Los obreros valencianos

Las Sociedades obreras de Valencia han elevado a la Presidencia del Consejo de Ministros la siguiente instancia:

«Excmo. Sr.: Los que suscriben, presidente y secretario, respectivamente, de la Asamblea de directivas de estas Sociedades obreras de las Casas del Pueblo de Valencia y poblados marítimos, celebrada el 28 del pasado agosto...

Que habiéndose dignado otorgarnos dicho Congreso científico, por unanimidad, y con entusiasmo, su voto favorable a nuestro empeño, y aconsejar además al Gobierno la conveniencia de que procure complacernos cuanto antes...

El orfeón y la banda alcanzaron un éxito inmenso. El público no cesaba de aplaudir a los Sres. Esnaola y Villa, y por su gusto hubiera permanecido toda la noche en el teatro de la Gran Vía.

En resumen: una buena noche para los aficionados a la música y un ingreso seguro para los pobres madrileños.

R. DE C.

DE PRESUPUESTOS

Las Secciones provinciales de Instrucción pública y Bellas Artes

Llevarse al presupuesto de 1911 las cantidades necesarias a satisfacer las atenciones del personal de las Secciones de Instrucción pública; llevarse, como la ley del inolvidable Moyano señaló, teniendo en cuenta los sueldos de 1.250 y 1.750 pesetas para oficiales y auxiliares...

Constituyóse una nueva escala desde 1.250 a 5.000 pesetas, prescindiendo de las categorías correspondientes a los sueldos de 2.500 y de 4.000, y no guardando relación el número de plazas en cada una de las establecidas con los de la inmediata superior e inferior.

Los que padecen cáncer, lupus, angiomias, leucoplasias, bocio exoftálmico, úlceras varicosas, pruritos, eczemas, psoriasis, manchas ó graves enfermedades de la piel, sufren hasta su muerte vida desesperada por dolores y molestias, por ser inútiles todos los medios que han empleado para curarse.

PARA LOS POBRES DE MADRID Concierto benéfico

Como ya se habla anunciado con la profusión que merecía la generosa idea del Orfeón Donostiarra, anoche se celebró en el teatro de la Gran Vía un concierto popular a beneficio de los pobres de Madrid.

La iniciativa de este festival artístico se debe a la magnífica masa coral que tan magistralmente dirige el Sr. Esnaola, y en el tomaron parte, además del Orfeón Donostiarra, la Banda Municipal de Madrid y el celebrado tenor Sr. Serna.

Nada nuevo hay que decir de los elementos artísticos que dirige el maestro Villa. La primera parte, encomendada a esta hermosa Banda, que tan noble orgullo ha inspirado con su posesión al pueblo de Madrid, fué interpretada con acierto insuperable.

El público numerosísimo que ocupaba el teatro en la totalidad de sus localidades, esperaba con ansiedad la segunda parte del programa que había de ser interpretado por el Orfeón Donostiarra.

Las tres obras Amencia y Olvido, de Busca; Dos Bercebras vascas, de Esnaola, y Vizcaya, de Bretón, dieron nuevo motivo para que las magníficas voces que con tanto arte disciplina la batuta del maestro Esnaola se mostraran con sus portentosas condiciones de frescura, afinación y propiedad expresiva.

Los ujieres del Ayuntamiento llevaron en una bandeja de plata un magnífico lazo que el pueblo de Madrid dedica al Orfeón Donostiarra; el Centro de Hijos de Madrid y el Orfeón Eco de Madrid también regalaron lazos al Donostiarra, y los estandartes se saludaron en medio de una ovación delirante que, partiendo con unanimidad absoluta de todos lados del teatro, hacía aquel momento verdaderamente conmovedor.

La Rondalla aragonesa para coro de hombres hizo las delicias del auditorio. El solista Sr. Moraleda entonó con muy buena voz algunas coplas en las que se aludía a los sentimientos de amor que unen a todos los hombres cuando se hace bien, siendo muy festejado.

El festival terminó con la interpretación, por la banda y los coros, del Preludio del acto tercero, el Vals de los aprendices y la Marcha de las Corporaciones de la colosal obra de Wagner Los maestros cantores.

El público oyó con verdadera devoción la deliciosa música, que ya gusta y saborea gracias a los conciertos públicos que la Banda Municipal de Madrid ha dado en diversas ocasiones.

El orfeón y la banda alcanzaron un éxito inmenso. El público no cesaba de aplaudir a los Sres. Esnaola y Villa, y por su gusto hubiera permanecido toda la noche en el teatro de la Gran Vía.

Como decimos más arriba, el teatro estaba rebosante de público, viéndose confundidas en las butacas, entre las clases populares, a personas de la buena sociedad madrileña.

En los palcos se veían también personas distinguidas, entre ellas el ministro de la Gobernación y el alcalde, Sr. Ruiz Jiménez.

R. DE C.

maestro y no perteneciente a la categoría de la escuela, la intervención en los asuntos benéfico-escolares, etc., etc., han hecho aumentar de modo tan considerable los problemas a tratar en las Secciones de Instrucción pública, que precisa dedicar al estudio de ellos, y no con carácter de servicio ordinario que nadie podría resistir, mayor tiempo del reglamentario para el despacho en una oficina pública.

Y un auxiliar ú oficial de Sección, con 1.250 a 1.750 pesetas de sueldo anual, con descuento, necesitando vestir con decencia, y no pudiendo dedicar su actividad a otros asuntos particulares, que le coloquen en situación desahogada y decorosa, ó un jefe, con 2.750 pesetas, que debe moverse en la misma esfera de las autoridades y de sus asimilados los elementos oficiales de la localidad, ni puede vivir con esa dotación, ni la posición social que ella le permite le lleva a gozar del respeto y de la consideración que merece, ni puede decorosa y dignamente desempeñar el cargo con la independencia y la imparcialidad debidas.

No se diga que peor estaban antes de cobrar por el Estado, porque este argumento no es pertinente, hoy que vivimos en el siglo de lo ideal, en el cual el fluido eléctrico ha sustituido al vapor, la telefonía a la comunicación postal y los radiogramas a la comunicación telefónica. En Badajoz, Almería, Tarragona, Guadalupe, etc., no es posible que pueda vivir dignamente un auxiliar con 1.250 pesetas de sueldo al año y ese haber sujeto a los descuentos legales.

El personal de las Secciones de Instrucción pública no pretende intervenir en esas protestas, que tan a la moda se han puesto en estos últimos tiempos, ni gusta de esas reclamaciones amenazadoras que a nada conducen, ni quiere llevar, si puede, al convencimiento de las autoridades superiores la poderosa razón de sus quejas, no para aprovecharse de ellas y crear conflictos ni producir trastornos, sino para rogar, suplicar, pedir a los Poderes públicos que fijen su atención en estos modestos funcionarios, y hagan desaparecer del presupuesto esos sueldos irrisorios que disfrutan hoy, de 1.250, 1.750 y 2.750 pesetas, aumentándolos a 1.500, 2.000 y 3.000, y estableciendo las escalas de 2.500 y de 4.000, que le darían su asimilación a las de los demás funcionarios públicos del mismo ministerio.

Anímese el ministro, Sr. Alba, y completará, con su decisión, la obra iniciada sabiamente en 1910 por el actual presidente del Congreso; cooperen a ello los dignos representantes del país y, unidos los esfuerzos de todos, colocarán al personal administrativo de las Secciones provinciales de Instrucción pública y Bellas Artes en situación digna para el desempeño de la misión que se le tiene confiada y en circunstancias de igualdad a los demás funcionarios del Estado.

El momento es crítico, la ocasión propicia; realícenlo las Cortes, si el ministro no pudiera ya poner remedio al estado actual de las cosas, bien que nos consta su buena voluntad, y todos habréis dado un paso gigantesco en pro de los sacrificados intereses de la Administración provincial y pública de la enseñanza oficial y primaria.

R. LOPEZ MORA.

EN LA UNIÓN IBEROAMERICANA

CONFERENCIA INTERESANTE

Lo fué en grado sumo la que ayer dió en los salones de tan culta Sociedad el distinguido publicista argentino D. Juan A. Alsina sobre «La sociabilidad española en la República Argentina».

En brillantes párrafos dedicó un entusiasta elogio a los españoles conquistadores de las tierras del Plata, y afirmó que el poderío, la grandeza y la misma independencia argentina se deben a la madre España, que a la vez que llevó a aquellos pueblos el trigo, los ganados y la industria española para su sostenimiento paralelo al progreso europeo, llevóles la española hidalguía, el alma nacional, nuestra nobleza, nuestro valor, nuestro espíritu caballeroso y ejemplar, que ha dado en la Historia, como producto, personalidades del relieve de Santa Teresa y San Juan de la Cruz, de Cisneros y de Felipe II.

«Si la Argentina es poderosa a España se debe», dijo en síntesis el disertante, y palabras, ideas tan hermosamente sinceras produjeron en el auditorio viva emoción, cordial entusiasmo que, traducido en aplausos, interrumpieron varias veces al Sr. Alsina, y constituyeron, al final de su discurso, unánime ovación.

Sobre todo, cuando el Sr. Alsina propuso que se hiciera un mensaje a las damas argentinas por la Unión Iberoamericana, y que ese mensaje lo redactase la pluma incomparable de la gran poetisa española señorita doña Gertrudis Segovia, los aplausos fueron más prolongados, demostrando que esta insignie escritora es admirada por cuantos conocen sus hermosos libros de Poesías, Cuentos de hadas y el que está en prensa sobre igual motivo que éste y se intitula Mientras la nieve cae...

El presidente de la Unión Iberoamericana, Sr. Rodríguez San Pedro, felicitó en elocuentes términos al conferenciante, y en nombre de la Sociedad prometió enviar ese mensaje redactado por la encantadora hija del ilustre conde de Casa Segovia. También fué muy aplaudido el Sr. Rodríguez San Pedro. El acto estuvo concurridísimo. Vimos allí a las distinguidas personalidades doña Blanca de los Ríos, conde de Casa Segovia y su hija doña Gertrudis Segovia; Sres. Palomo, Lampérez, Labra, Balbín de Unquera, Vera, Fuentes, Domenech, Catón, Vejera, Posada y otros muchos que no recordamos.

En resumen, fué una grata tarde de intimidad hispanoamericana que no olvidaremos quienes disfrutamos de ella.

Rogamos a todos los señores suscriptores que cuando nos avisen el cambio de residencia digan con claridad, no sólo el punto adonde se trasladan, sino las señas donde últimamente recibían el periódico, para facilitar el servicio.

Los fiscales sustitutos

Los abogados fiscales sustitutos están gestionando hace tiempo el ingreso en la carrera judicial con las categorías de las respectivas Audiencias donde prestan sus servicios, esto es, los de Audiencias provinciales con la categoría de jueces de ascenso, los de Audiencias territoriales con la de jueces de término y los de las Audiencias de Madrid y Barcelona con la de magistrados de territorial.

Consideramos lícitas las aspiraciones de estos dignos auxiliares de la Administración de justicia; pero resultaría una monstruosa injusticia el concederles ingreso en la carrera judicial, pues se lesionarían de un modo evidente los derechos adquiridos de los funcionarios judiciales, la mayoría de los cuales hemos ingresado por oposición por la categoría de jueces de entrada.

Se darían además algunos casos de verdadera inmoralidad, pues algunos de dichos señores abogados fiscales sustitutos han sido suspendidos en oposiciones a la Judicatura, y resultaría que, a pesar de no haberseles considerado con aptitud para desempeñar cargos judiciales y fiscales, se colarían en la carrera, saltando en el escalafón por encima de sus compañeros de oposición, que han ingresado por la categoría de jueces de entrada.

Resulta muy cómodo pretender colarse en una carrera sin esfuerzo alguno; pero comprenderán perfectamente esos respetables señores que celebrándose con frecuencia oposiciones a la Judicatura y al ministerio fiscal (actualmente hay pendientes una convocatoria para cubrir 100 plazas), lo digno y procedente es acudir a ese certamen público.

De conceder el ingreso en la carrera judicial a los abogados fiscales sustitutos, habría que concedérselo también a los magistrados suplentes, a los jueces fiscales municipales y a todos los que han desempeñado interinamente funciones judiciales y fiscales, con las respectivas categorías de los cargos que han ejercido.

Y entonces a los que hemos ingresado por oposición en la carrera, que nos parta un rayo, pues resultaría que la mayoría de los jueces de entrada no llegaríamos a ascender.—Un juez de primera instancia por oposición.

UN ACTO DE HONRADEZ

Cartera recuperada

Desde hace algunos días encontrábase en Madrid el periodista francés M. León Vinards.

Ayer estuvo en el domicilio del Sr. Asenjo, redactor gráfico de varios periódicos, con objeto de encargarle algunas fotografías del Congreso del Turismo.

M. Vinards sacó la cartera para dar una tarjeta al Sr. Asenjo y marchó luego al hotel de París.

Allí notó M. Vinards la falta de la cartera, que contenía una importante suma en billetes de Banco.

Dió cuenta del hecho al cónsul de su país, creyendo que en la calle le habían robado, y se dispuso a salir de Madrid con el natural disgusto.

Momentos antes de abandonar el hotel para marchar a la estación recibió una carta del Sr. Asenjo, en la que le citaba a las ocho de la noche en un café de la calle de Alcalá.

Allí fué el Sr. Vinards y el periodista le hizo entrega de la cartera que su señora había encontrado en el suelo de la habitación donde estuvieron hablando los Sres. Vinards y Asenjo.

El fué de honradez de los Sres. Asenjo, fué justamente alabado por el periodista francés, que partió anoche mismo para su patria, con la alegría que es de suponer.

ESTADO DEL TIEMPO

Con cielo despejado, ligeramente nuboso, transcurrió el día tranquilo, de temple agradable en casi toda España.

Sólo se han registrado durante el ligerísimo lloviznas en la región Norte.

Table with weather data for Madrid: Observaciones de las últimas 24 horas. Includes pressure, wind, temperature, and humidity.

EL TUMULTO DE AYER

Al pasar ayer noche por la calle de Alcalá atrajo nuestra atención un numeroso grupo estacionado frente al Triunfón Palace, que engrosaba rápidamente, constituyendo ya casi una manifestación.

Había quien decía que los estudiantes declarados en huelga estaban organizándose allí para dirigirse a la Presidencia del Consejo de Ministros; otros aseguraban que unos jóvenes turcos, para sustraerse a la curiosidad del público, se habían tenido que refugiar en el Triunfón Palace; por fin, tras grandes esfuerzos, conseguimos abrimos paso é inquirir el porqué de dicha aglomeración de público.

Se trataba de un originalísimo duelo entre un boxeador y una lámpara, cuyo filamento no se rompía a pesar de soportar la misma sendos golpes, que el boxeador la propinaba.

Este original reclamo, que nuestro particular amigo Sr. Ornstein expone en su kiosco de la calle de Alcalá, acredita una vez más su buen gusto y pone de manifiesto de una manera evidente la superioridad, ya indiscutible, de la lámpara «OSRAM».

Estamos seguros de que todo Madrid ha de desfilir por dicho kiosco, pues realmente merece la pena de verse tan nueva y convincente prueba.

Mundo eclesiástico

El prelado de Jaén ha publicado una notable exhortación pastoral sobre el mes de Animas.

En la archidiócesis de Valencia se hallan vacantes las siguientes parroquias:

De término.—De 2.000 pesetas de dotación: Santa Catalina y San Agustín de esta ciudad de Valencia. Total, 1.

De 1.750 pesetas: Asunción de Nuestra Señora, de Torrente; Asunción de Nuestra Señora, de Pego. Total, 2.

De 1.500 pesetas: San Jaime Apóstol, de Moncada; San Lorenzo, de Alberique; San Juan Bautista, de Callosa de Enzarria; San Pedro Apóstol, de Benisa; Nuestra Señora de la Asunción, de Carlet. Total, 5.

De ascenso.—De 1.375 pesetas: San Roque, de Oliva; San Pedro Apóstol, de Paterna; San Pedro Apóstol, de Mogente; Santa María Magdalena, de Ollería; Nuestra Señora de la Asunción, de Castalla; Santa Teresa, de Játiba; San Miguel Arcángel, de Gata. Total, 7.

De 1.125 pesetas: Nuestra Señora del Rosario, de Pinedo; Nuestra Señora del Rosario, de Cañamler (Pueblo Nuevo del Mar); San Bartolomé Apóstol, de Almudales; Nuestra Señora de la Asunción, de Luchente; San Pedro Apóstol, de Beniarrés; San Pedro Apóstol, de Real de Montroy; San Bartolomé Apóstol, de Vallada; San Juan Bautista, de Benejama; Nuestra Señora de la Asunción, de Montserrat; San Antonio Mártir, de Fuente Encarroz; Santa Catalina Mártir, de Teulada. Total, 11.

De entrada.—De 850 pesetas: San Jaime Apóstol, de Orçeta; Natividad de Nuestra Señora, de Ludente; San Pedro Apóstol, de Alcedia de Contentina; Santa Catalina, de Senija; Nuestra Señora de los Angeles, de Torres-Torres; Nuestra Señora de la Asunción, de Albalat de Segart; Santa María Magdalena, de Benifaraig; Nuestra Señora de la Asunción, de Gorga; Nuestra Señora de la Asunción, de Benegida; San Francisco de Paula, de Ráfol de Almunia; San Sebastián, de Rocafort; Nuestra Señora de Gracia, de Énova; Nuestra Señora de Montserrat, de Picaña; San Juan Bautista, de Beniarró; San Gil Abad, de Benifairó de los Valles; Santa Ana, de Argelita; Santos Juanes, de Potries; Nuestra Señora de Loreto, de Ador; San Agustín, de Alfara de Torres-Torres; Nuestra Señora de los Angeles, de Chera. Total, 20.

—Monseñor de Val, rector del colegio teológico de Santa María del Anima, ha conmemorado recientemente el quincuagésimo aniversario de su ordenación sacerdotal.

—Himno nacional del Sagrado corazón. Reunido el 31 de octubre, en tercera sesión, el Jurado, formado por los profesores Sres. De Arín, Larregla, Serrano (D. Gregorio) y Cabriola, para escoger entre las 170 composiciones presentadas al concurso del himno nacional del Sagrado Corazón, resultó elegida la composición que lleva por lema «Aesc». Abierto el sobre que contenía el nombre del autor, resultó ser D. Aniceto Soto y Cano.

Sólo serán devueltas las composiciones a los que lo hayan solicitado dentro de las condiciones de la convocatoria.

ZENITRAM.

TRIANON PALACE

Anoche, a las once, se verificó la inauguración de la temporada de variedades en este elegante «music-hall», y si tanto se ha retrasado esta solemnidad ha sido porque su Empresa no ha querido celebrarla hasta poder ofrecer a su público un programa digno del crédito de este Salón y del gusto de sus «habitues».

Es tanta la expectación que esta primera función ha despertado, que a su solo anuncio han quedado muy pocas localidades por vender. El programa de anoche lo forman Carmelita Chacón, la hermosa cancionista Matilde Aragón, el famoso dueto Les Corbetta, Las 4 Lewandowski y el celebradísimo dueto Los Chimentí, que la Empresa del Gran Teatro ha cedido por un corto número de representaciones.

A petición de las muchas familias que así lo han rogado y que tienen abonado casi por

completo el teatro para la sección especial de gran gala de la tarde, durante toda la temporada las funciones de variedades darán principio a las once de la noche, dándose hasta esa hora las acostumbradas sesiones de cinematógrafo, en las que continuarán exhibiéndose, casi todas con exclusividad, las películas más notables de cuantas producen las principales Casas exportadoras.

Sigue, pues, el Trianon desde las cuatro y media hasta las once, siendo el sitio preferido por las familias para el espectáculo culto, moral e instructivo de las películas, y desde las once hasta la una, el espectáculo en que, sin apelar a recursos obscenos, reinarán la sana alegría y el buen humor que despiertan la contemplación de hermosas mujeres y la audición de canciones graciosas y ligeras.

Para evitar perturbaciones en nuestros servicios de contabilidad y en el de nuestras suscripciones y envíos a corresponsales, rogamos a todos que, al dirigir su correspondencia al periódico, consignen siempre en sobres y paquetes el número de nuestro apartado en Correos, que es el 105.

A LOS LECTORES

NUESTRO SERVICIO EXTRANJERO

Para servir con rapidez a nuestros lectores tenemos, además del servicio telegráfico ordinario, las siguientes conferencias telefónicas con París:

- Primera, de 1 a 1,6, con prórroga.
- Segunda, de 7,50 a 7,56, con prórroga.
- Tercera, de 11 a 11,6, con prórroga.
- Cuarta, de 17,30 a 17,36, con prórroga.
- Quinta, de 21 a 21,6, con prórroga.

Como casi todos los días prorrogamos alguna de las conferencias, disponemos de unos cincuenta minutos de conversación, con todas las ventajas del teléfono y sin ninguno de los inconvenientes del telegráfico.

Los telegramas del Extranjero tardan cinco o seis horas, mientras que el teléfono no tarda más que el tiempo necesario para traducir las cuartillas taquigráficas. Así podemos nosotros publicar a las diez de la noche, por ejemplo, noticias recibidas en Londres y en París y en Berlín entre ocho y nueve. Nuestro redactor en París recibe esas noticias, a su vez, por conferencias telefónicas con Berlín y Londres, celebradas minutos antes de hablar con nosotros.

Sin retrasos de transmisión, sin dilaciones de censura, nuestro servicio es rapidísimo, y en cada edición podemos dar a nuestros lectores, con mucho adelanto sobre cualquier otro diario, las primeras de una excelente información extranjera, que, unida a la nacional, hacen de este diario uno de los mejor informados de España.

BAZAR DEL OBRERO

SANTA ENGRACIA, 98

Lo que a una persona acomodada no sirve, por estar viejo ó roto, desinfectado, compuesto y arreglado por un obrero, a quien se le paga su trabajo, le sirve a un pobre. Todo es en este Bazar de utilidad: desde los clavos y tornillos viejos, hasta los remates y molduras que se desprenden de los muebles; desde los trapos para remiendos, hasta las cerillas usadas; los corchos de botellas y las barajas viejas y descabaladas, con lo que se hacen lamparillas. Avisad: Señora condesa de San Rafael, Tudescos, 2.

LAS VICTIMAS DE LOS VEHICULOS

Atropellado por un automóvil

En el Camino Alto de San Isidro, que con motivo de la fiesta del día estaba muy animado, ocurrió ayer tarde a primera hora una desgracia, producida por uno de los automóviles que iban a los cementerios.

El mendigo Luis Otero Ramos, de nueve años de edad, que pasaba de un lado a otro con objeto de implorar la caridad, fué alcanzado y derribado por el automóvil; pero como la velocidad no era grande, pudo detenerse

antes de producirle graves lesiones con las ruedas.

El pobre muchacho, que sufrió varias lesiones a pesar de todo, fué recogido inmediatamente por algunos transeúntes, y con auxilio de los guardias de Seguridad, le condujeron a la Casa de Socorro más próxima.

Los médicos que le curaron calificaron de pronóstico reservado las diversas lesiones sufridas por el paciente.

El conductor del automóvil causante de la desgracia fué detenido y puesto a disposición del Juzgado de guardia.

El niño atropellado vivía en la calle del Comandante Cirujeda, núm. 33.

El carruaje pertenece a D. Francisco de los Ríos.

EN UNA BODA

¿UN SACRILEGIO?

Anoche nos refirieron, con todo género de detalles, un suceso ocurrido en uno de los pueblos próximos a la corte, en el momento en que en la iglesia se efectuaba la misa de velaciones de una boda.

Según nos dijeron, el novio, después de comulgar, sacó la Sagrada Forma de la boca y la arrojó al suelo.

El cura párroco dió conocimiento del hecho al Juzgado correspondiente y fué detenido el presunto sacrilego.

La Muñeca Parisiën

Fernando VI, 12.—Mayor, 55.

Vestidos de señora, hechura sastré, desde 30 pesetas.

EN LA CARRETERA DEL PARDO

UN ATROPELLO

Pablo Vara Sánchez venía montado en un borrico, en dirección a Madrid, por la carretera del Pardo, cuando recibió un terrible golpe con el salvabarros de un automóvil que a bastante velocidad venía en la misma dirección.

No por eso el «chauffeur» paró el coche, a pesar de que debió enterarse de lo hecho, sino que siguió con mayor velocidad que la que traía.

El infeliz Pablo, al recibir el golpe, cayó al suelo sin sentido, y el borriquito que montaba fué también lanzado a algunos metros de distancia, todo maltrecho.

Algunos transeúntes recogieron al herido y le condujeron a la Casa de Socorro del distrito de Palacio.

Allí se le apreciaron las fracturas de la tibia y peroné derechos, lesiones que calificaron de graves los médicos de guardia, disponiendo su inmediato traslado al Hospital de la Princesa.

Pablo tiene cuarenta y siete años de edad, es jornalero y natural de Madrid.

El «chauffeur» no había sido detenido esta madrugada.

CONSEJO DE MINISTROS

Terminado el Consejo, los ministros de la Guerra y Marina salieron, el primero para Alhama y el segundo para San Fernando.

El Sr. Alba salió anoche, a las diez, para Valladolid.

El conde de Romanones, que asistirá también a la cacería, salió ayer tarde en automóvil.

El Consejo aprobó los expedientes siguientes:

GUERRA.—Arrendamiento de local en Las Palmas de Gran Canaria para alojamiento del escuadrón de cazadores de Gran Canaria, en 6.000 pesetas anuales.

FOMENTO.—Aprobación de expedientes de subasta de caminos vecinales en las provincias de Oviedo y Valencia.

HACIENDA.—Concesión de un crédito de 1.110.587 pesetas al presupuesto vigente del ministerio de Marina, con el producto de la venta del dique de Mahón.

Agua de Cabreiroá

Cura la diabetes sacarina.

La verdadera casa de Cervantes

¿No es la que ha comprado el Rey?

«El Resumen», de Valladolid, empieza a publicar la siguiente interesantísima información:

«Sr. D. Fernando Gómez Redondo.

Muy distinguido amigo: Aceptando gustosísimo la atenta y generosa invitación de usted, ahí van mis pruebas acerca de la autenticidad de la llamada Casa de Cervantes, de Valladolid.

Adquiridas ya, para fines grandiosos, las casas números 12, 14 y 16 del Rastro, y siendo la segunda de éstas la consagrada definitivamente como vivienda auténtica del famoso autor del «Quijote» en el año 1605, mi trabajo no puede tener otro valor que el de simple curiosidad bibliográfica.

Que conste así, como réplica anticipada a los que pretendan sacar partido del caso.

Y prescindiendo de los refranes y latines que ahora serían de oportunidad.

Le reitero la expresión de mi más profundo agradecimiento y ofrezco, como siempre, suyo afectísimo amigo y seguro servidor que l. b. l. m.,

RICARDO M. UNCITI.

I

Algo de historia.

Hasta el año 1797, en que D. Juan Antonio Pellicer publicó su *Vida de Cervantes*, no se había hecho público e íproceso que se siguió a éste y a los suyos en Valladolid, en el año 1605, con motivo de la muerte de don Gaspar de Ezpeleta.

Este proceso reveló el lugar aproximado de la casa habitada por Cervantes, que era una de las cinco nuevas construidas por Juan de las Navas, frente al Rastro y a la puentecilla del Esgueva.

Pero ni por la tradición ni por indicio alguno, se llegó al convencimiento de cuál de aquéllas había sido.

Transcurrieron, con esa incertidumbre, muchos años, hasta el memorable de 1862, en que D. José Santa María é Hita, participó al Ayuntamiento de Valladolid que había logrado averiguar que la casa habitada en esta ciudad por el inmortal Cervantes era la señalada con el número 11 (hoy 16), en el Rastro. (Libro del Ayuntamiento de Valladolid, sesión del 7 de junio de dicho año, páginas 140 y 141). Los datos reunidos por el señor Santa María consistieron en una escritura, fecha 3 de junio de 1602, ante Juan de Gamarrá, en la que aparece el nombre de Juan de las Navas (ya conocido por el proceso), con motivo de la compra por éste del suelo sobre el cual edificó; otras escrituras de 1616 y 1747, ante Juan Rico y Gregorio de Velasco, respectivamente; un rólulo de los títulos de propiedad donde aparece la antedicha relación, y señala las casas entonces marcadas 9 y 11, limitándolas, y, finalmente, la resultante de un examen detenido de esas casas, junto con varias calas y con la indagación de los recuerdos de los vecinos y la compulsación de la causa formada a Cervantes en 1605, además del hallazgo de vestigios de dos cruces, una de ellas «próxima en el portal de la casa número 11 (hoy 16)».

Por todo lo expuesto, el Sr. Santa María «hubo de convencerse que sólo esta casa podía ser y fué efectivamente la habitada por Cervantes...»

Y transcurrieron cerca de cuatro años, durante los cuales el mundo entero creyó a pies juntillas que la casa de Cervantes fué el número 16 de las cinco nuevas construidas por Juan de las Navas en el Rastro.

Sébase que el Sr. Sangrador no se hallaba convencido como el Sr. Santa María, de cuál de las dos casas, el 14 ó el 16, pudo ser la de Cervantes.

Al cabo de dichos cuatro años, ó sea en 1866, el Sr. Santa María cambió de parecer y alcanzó la seguridad de que la verdadera casa de Cervantes fué el núm. 14. Habíase para ello asesorado de «personas ilustradas» de la localidad. El cuarto de Cervantes «había sido el principal de la casa núm. 14 (9 antiguo) y la de doña Luisa de Montoya el principal de la señalada con el número 16 (11 antiguo)».

«Separadas hoy las casas—dijo el Sr. Ortega y Rubio en 1888,—descúbranse señales claras y evidentes de la puerta antigua que servía de comunicación a las dos, quedando una de aquéllas como cuartos de la derecha y la otra como cuartos de la izquierda».

En la sesión del Ayuntamiento del 23 de julio de 1866 se acordó que el arquitecto municipal procediese a la instalación de las lápidas en las casas de Cervantes, Colón y Conde Ansuérez. (Libro correspondiente, páginas 120 y 121.) Además de la lápida actual, con el busto del inmortal autor, se colocó la siguiente inscripción: «Aquí vivió Cervantes».

D. Mariano Pérez Mínguez, en su discurso del 25 de diciembre de 1875, leído al inaugurar la Sociedad titulada La Casa de Cervantes, que tenía su domicilio en el número 14, ó sea en el de la lápida y la inscripción, dijo lo siguiente:

«Sabéis todos que en la noche del 27 de junio de dicho año (1605), fué herido Ezpeleta junto a la puentecilla de madera del río Esgueva, por un desconocido que huyó al oír las voces de auxilio que pedía el herido, quien con la espada desnuda en una mano, el broquel en la otra y el trabajo propio de su estado, se refugió en las casas más próximas, precisamente donde vivía doña Luisa de Montoya y Miguel de Cervantes, propias de Juan de las Navas. A los lamentos del herido acudió uno de los hijos de doña Luisa, quien, no pudiendo contener la sangre, llamó a Cervantes, que se hallaba reposando, y, según dice la tradición, le lavaron y restauraron la sangre con agua del pozo que había en el portal...»

En el mismo discurso, el Sr. Pérez Mínguez dijo también: «Debajo de esta habitación (la de Cervantes y los suyos) estaba el portal con pozo y a su lado un establecimiento que llamaban La Tabernilla, que ocupaba lo que hoy es este salón».

D. Juan Ortega y Rubio, en su folleto *Cervantes en Valladolid* (1888, imp. de los Hijos de Rodríguez, Valladolid, 4.º, 156 páginas), se propuso, especialmente, probar; 1.º, que Cervantes escribió el *Quijote* en Valladolid, y 2.º, que la casa en que vivió el Príncipe de los Ingenios fué señalada entonces (1888) y hoy en el Rastro con el número 14. Sirviéronle de fundamento la causa de Ezpeleta, que guarda la Real Academia Española, algunos datos de los libros de actas del Ayuntamiento de Valladolid y ciertos escritores antiguos y modernos.

El coloso cervantista D. Ramón León Mániz, en su notable obra *Cervantes y su época* (Jerez, 1901, tomo I), aceptó, sin discusión, como verdad incontrovertible, todo cuanto habían hecho Santa María, Pérez Mínguez y Ortega, en busca de la auténtica casa de Cervantes.

Primera duda que se me ofrece, porque yo también he leído el famoso proceso, cuya copia fiel guardo como oro en paño

El portal de la casa de Cervantes pertenecía a la taberna situada debajo de la habitación ó cuarto de aquél, y este cuarto se mandaba por la puerta de la casa de doña Luisa de Montoya, que vivía en el primero de a mano izquierda.

En su consecuencia, y sin echar mano de otros curiosos detalles, en que nadie hasta ahora (1912) se ha fijado, resulta:

Que de aceptar que las dos casas números 14 y 16 modernos, son las que figuran en el *Proceso de Valladolid* (número 30, 1605), y siendo la de doña Luisa de Montoya la de la izquierda, mirando a ellas, la casa de Cervantes tendría que ser el número 16, no el 14, según reza la inscripción é indica la lápida. La Tabernilla, título al parecer de la taberna que existía debajo precisamente del cuarto primero, habitado por Cervantes y su familia, no figura con tal nombre en parte alguna.

RICARDO M. UNCITI.

(Se continuará.)

Folleton de «La Correspondencia de España» (97)

ENRIQUE DEMESSE

NOCHEBUENA TRÁGICA

NOVELA DRAMÁTICA

PROHIBIDA LA REPRODUCCION

«Lido también...» y conocerás las de la abuela... y después desaparecerás...

—Te equivocas...; no se trata de mi egoísmo.

—Adivino lo que vas a decirme.

—Lejos de estar celosa de la que ame mi hijo, soy capaz de quererla a condición de que sea digna de él bajo todos los puntos.

—Naturalmente.

—Y digna de nosotros.

—De nosotros?

—Sin duda.

—Explicame mejor.

—Tú creías haber adivinado lo que iba a decirte...

—¿Quieres decir que la que Roberto ama no es digna de él ni de nosotros?

—Sí.

—No es ese mi parecer. Elena Loubon es una joven exquisita; sin hablar de su belleza, su gracia y las condiciones que la

adornan, puede decirse que es una criatura excepcionalmente dotada y de una inteligencia superior.

«Es instruida, tiene ideas elevadas y hasta avanzadas, que no me gustan porque en nuestra época la sociedad necesita mujeres, y mujeres de verdad, faltan. Y, por último, sin ser rica, creo que tiene lo bastante, como Roberto, para que la pareja no pase apuros.

—Pero lo que no dices es que con esas cualidades, que seguramente aprecio tanto como tú, es la hija de Santiago Loubon, hermano de Francisco, y que es, por lo tanto, la sobrina del asesino de mi marido. Vosotros, los filósofos, dudáis, porque os perdéis en desvaríos humanitarios. Haced lo que queráis. Yo no olvido. Las palabras no son nada contra los sentimientos. Mi rencor está vivo, mi corazón sangra. ¡Ella la mujer de mi hijo! ¡Imposible! ¡Nunca se realizará semejante unión con mi consentimiento, nunca!

—El amor es el poder supremo y contra él no se puede nada.

—Lucharé.

—Estás vencida de antemano.

—Esa unión sería un sacrilegio.

—Te repito que no podrás detener, en tu provecho, la obra que se realiza; el tiempo borra, destruye y reedifica, sirviéndose, a veces, de las materias más disparatadas y contrarias. Te digo, en verdad, que si Roberto ama a Elena la tomará a pesar de todo. Además, ¿por qué no la ha de tomar?

Tu opinión está basada en un prejuicio, permíteme que te lo diga. Admitamos un

instante que es sobrina del que acusamos como asesino de Felipe. ¿En qué puede ser responsable del crimen?

—La sangre que corre por las venas del asesino corre por las tuyas.

—¡Oh mujer! Elena había nacido antes de que Francisco se hiciese asesino. Todos los Loubon, antes de Francisco, fueron honrados y hasta hubo héroes en su familia.

—Supongamos que en lugar de Elena amase a Lucette.

—¿Y qué?

—¿Me aconsejarías dejar a mi hijo tomarla por mujer, siendo la hija del asesino de su padre?

—No estamos en eso.

—Ya dudas.

—No. Si Roberto amaba sincera y profundamente a Lucette, y ésta le amaba de igual manera, pensaría que ni los prejuicios ni los esfuerzos de toda una familia prevalecerían contra un amor, que vencería todo irresistiblemente.

—¿Me sublevas!

—Es la crisis. La felicidad de Roberto y las caricias de tus nietos te curarán ese mal. Dejemos de filosofar. ¿Tienes algún nuevo motivo para creer que Roberto busca a Elena?

—Debe estar con ella en este momento.

—¿A esta hora?

—Sí.

—¿Cómo?

—Se que ha enviado esta mañana un biglietto a casa de Santiago Loubon; después de comer me ha dejado, como te he dicho, a pretexto de que tenía que escribir unas

cartas. He esperado, he acechado y le he visto salir. Quedó un momento en el jardín, observando a su alrededor, y cuando se creyó seguro de que nadie le espiaba penetró bruscamente en el parque, dirigiéndose al sitio que te enseñé el otro día.

—Bajaste a tu vez y le seguiste?

—No, habría sufrido viéndoles juntos, diciéndose palabras de amor.

—Entonces, ¿qué hiciste?

—Subí a su cuarto y me encerré en él.

—¿Qué idea! ¿Y con qué objeto?

—Me parecía que revivía en aquellos días, en que tanto sufría cuando estaba lejos; le veía niño, joven, tan hermoso, tan tierno y tan cariñoso.

—¡Pobre Ana!

—Desde que estoy viuda es toda mi vida, y desgraciadamente será ya de otra.

—El amor que le consagre no disminuirá en nada el que tenga por ti.

—Pero yo soy toda de él.

—Después de haber sido toda de tu marido.

—Eres implacable.

—¿No es verdad?

—Es verdad, tienes razón; soy egoísta; ¡pero sufro! ¡Ah, déjame que me queje, déjame que lllore!

La señora Duroc se calló y sollozó.

Los jóvenes son también egoístas—dijo el doctor intencionadamente.—Ten cuidado de que Roberto no se asombre y se indigne quizá, convenciéndose de que el alba de su dicha te entristece y te desespera.

—Esa es la situación tal cual me la he representado. Tú lo has dicho con una pa-

labra. En adelante no habrá comunión entre mi hijo y yo, que no tenía secretos para él, ni él para mí. Podrá perderle, lo has dicho. Se extrañaría y se indignaría—son tus palabras—si yo empaño con mis lágrimas la alegría que tengo por ella.

—Te he hablado así, querida Ana, con una brutalidad buscada y calculada, para obligarte a reaccionar contra tu egoísmo, confesado por ti misma.

«Si quieres que Roberto siga siendo hijo tierno y confiado, como era antes, es preciso que no interpongas para con él tus derechos más que por causa justa y no oponer tu voluntad a la suya más que cuando intente transigir con sus deberes.»

«Si obras de otro modo, seguramente no perderás su cariño, porque sabe lo que te debe y no es hombre para olvidarlo; pero conoce también sus derechos y le creó capaz de hacerlos prevalecer si es necesario, respetuosamente, no hay que decirlo, aun contra ti misma.»

—¡Es mucha verdad! Estoy condenada; mi reinado ha acabado y tengo que abdicar.

—¡No, pobre mujer, madre aflijida, fú engañas! Reflexiona: tú no tenías más que un objeto, y vas ahora a tener dos.

SUGESOS DEL DIA

Los médicos de guardia de las Casas de Socorro han prestado durante las últimas veinticuatro horas, además de los servicios á domicilio por causas de enfermedad natural, que no publicamos, los siguientes:

CENTRO Doctores Casuso y Dupuy. Ayudante, señor De Pablo.

La niña de dos años María Muñiz, domiciliada en la calle de Requena, núm. 9, se comió una bola de naftalina. En este establecimiento fué socorrida de primera intención. Su estado era satisfactorio.

El abañil Eugenio Alvarez, de cuarenta y seis años, fué curado de lesiones de importancia en el ojo izquierdo, que se las causó trabajando en el paseo de Santa Engracia, número 22.

En la Puerta del Sol sufrió una caída casual D. José Imbernel, de setenta y dos años, ocasionándose lesiones de pronóstico reservado. Fué trasladado á su domicilio, Pez, 5, cuarto.

En la calle de Jacometrezo, números 19 y 21, regañaron Mercedes Romero y Carmen Muñoz, agrediendo mutuamente, y resultando ambas con lesiones leves.

LATINA Doctores Manrique y Zaldos. En las escaleras de la casa núm. 55 de la calle de Segovia se cayó Mariano Cueto, fracturándose el brazo derecho y causándose una grave herida en la mano.

HOSPICIO Doctores Granados y Espinosa. Trabajando en las obras que se realizan en la calle de Fuencarral, núm. 114, se causó heridas de pronóstico reservado el obrero Francisco Rodríguez.

Juan Diéguez se cayó de una escalera de mano en la calle de Fuencarral, y se lesionó en el pie derecho.

INCLUSA Doctores Romeo y Cubo. En la calle de Embajadores se cayó del carro que guiaba Narciso Royo, que se ocasionó lesiones de pronóstico reservado.

Anselmo Fernández se produjo una herida en la mano derecha trabajando en la calle del Carnero.

Mujer atropellada.

Un carro de transportes que pasaba ayer por la calle de Apodaca atropelló á una mujer, llamada Rufina Quintanilla, de cincuenta y cinco años, viuda, que resultó con varias lesiones y la fractura de la tibia y peroné derechos.

La paciente pasó al Hospital Provincial después de haber sido curada de primera intención en la Casa de Socorro del Hospicio. El conductor del vehículo fué detenido.

Desde la altura.

Trabajando en una obra de la calle del Mediodía Grande, se cayó ayer tarde, desde una altura de diez metros, el obrero Antonio González Ballesteros, de treinta y un años, casado, que vive en la calle de Alvarez Baena, adonde fué conducido una vez curado de primera intención en la Casa de Socorro de la Latina.

El estado del herido era muy grave. Una cox. En la calle de Churruga ocurrió ayer tarde un lamentable accidente.

Robustiano Ruiz Villarrutia recibió una cox de una mula, y tuvo que ser asistido en la Casa de Socorro del distrito de Chamberí. Los médicos calificaron de graves las heridas recibidas.

Un pelotazo.

Un caballero que presenciaba el partido de pelota en el Frontón Central recibió un pelotazo en la región molar izquierda. La lesión que presentaba fué calificada de pronóstico reservado.

Caída grave.

La anciana de ochenta años doña Manuela García Alvarez se cayó ayer en el paseo del Prado, fracturándose la clavícula izquierda. Su estado era grave.

Desacato.

En la calle de Preciados fueron detenidos anoche Francisco y Ramón López por desacatar á los guardias de Seguridad números 312 y 1.018, quienes les llamaron la atención por promover escándalo.

Obrero lesionado.

El obrero de la Compañía del Gas Vidal Cervera Santos, que estaba haciendo una instalación en la calle de Monteleón, núm. 42, se dió un martillazo en la mano izquierda, causándose una herida grave.

Concierto en el Retiro

El domingo, á las once de la mañana, la Banda Municipal ejecutará un concierto en el Retiro, con el siguiente programa:

- 1.º La Giralda (pasodoble).—Juarranz.
2.º Obertura de El buque fantasma.—Wagner.
3.º L'entrè de la murá.—Giner.
4.º Le rouet d'Omphale (poema sinfónico).—Saint Saëns.
5.º Sardana de Garin.—Bretón.

LOS FERROVIARIOS

BARCELONA. (Viernes, tarde.) En virtud del acuerdo adoptado en la reunión celebrada el miércoles por los ferroviarios de la sección catalana, mañana sábado, por la noche, se celebrará la reunión general de ferroviarios de la misma sección, para fijar la actitud que han de adoptar, caso de que la Compañía no abone los haberes correspondientes al tiempo de la huelga.

Los comentarios que se hacen acerca del resultado de esta reunión son muy variados. No se teme que ocurra ningún conflicto de momento; pero se puede exacerbar el mal-estar que entre los obreros reina. Los jornales importan unas 250.000 pesetas.

Se insiste en asegurar que si la Compañía abona la mitad de esta suma, el resto lo satisfarán por suscripción las Sociedades económicas que intervinieron en la solución del conflicto, consiguiendo que los ferroviarios reanudaran el trabajo.

A las personas que nos piden la devolución de originales no publicados, debemos advertirles que diariamente recibimos cientos de cartas con artículos y sueltos.

La tarea de devolver todos los trabajos que no publicamos sería abrumadora, y para evitarla, como para prevenir reclamaciones que resultaría imposible atender, recordamos que NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

DESDE MELILLA

MELILLA. (Viernes, noche.) Ayer llegó el cañonero Laya, procedente de Alhucemas, trayendo á bordo 16 indígenas de aquella costa, que tenían solicitado presentarse al capitán general para hacer protestas de adhesión á España.

Entre estos moros viene uno que es sheriff muy prestigioso entre los kabileños de Beniburriaguél.

Procedentes de Alceiras dió fondo en esta rada el cañonero Vasco Núñez de Balboa.

Mañana serán trasladados al Hospital de Alfonso XIII los individuos de tropa hospitalizados en el del Buen Acuerdo.

Este traslado se debe á desarmar los referidos pabellones, para ser trasladados á sitio adecuado.

De Madrid ha llegado el coronel de Figueras.

Anoche contrajeron matrimonio en la iglesia parroquial la Srta. María López, hija del comandante general de Artillería señor López Palomo, con el teniente de Artillería D. Salvador Cerón.

A la ceremonia asistió numerosa y selecta concurrencia.

Ayer tarde se le practicó al general Ayo una ligera operación quirúrgica. El paciente se encuentra en buen estado.

Los acostumbrados zocos se han celebrado sin registrar incidentes.

En las posiciones reina completa tranquilidad.

Incendio en Bilbao

BILBAO. (Viernes, noche.) A las once de la mañana inicióse un formidable incendio en los talleres de Cortadi é Hijos, en Deusto.

Avisados los bomberos, presentáronse allí dos brigadas, comenzando acto seguido los trabajos de extinción.

Como el edificio se halla situado en la carretera, cerca de la ría, los barcos aljibes de la casa Sota arrojaron agua en abundancia sobre las llamas; los obreros de los talleres rivalizaron en actividad para sofocar el siniestro.

Este inicióse en el pabellón destinado á calderería, de donde propagóse á los pabellones de las forjas y ajuste.

El fuego revistió gran importancia, y las pérdidas se calculan en 300.000 pesetas.

TELEGRAMAS DE ESTA MADRUGADA

El viaje de Francos Rodríguez. BARCELONA. (Viernes, noche.) Continúan los comentarios acerca del viaje del señor Francos Rodríguez, el cual ha negado rotundamente que su llegada tenga carácter político.

Resultado de un partido. El partido de balompié jugado por los equipos de San Sebastián y Barcelona ha sido muy interesante.

Ha triunfado el de Barcelona por cuatro «goals» contra uno.

El conflicto de los ingenieros. Mañana celebrarán una reunión los padres de los alumnos de la Escuela de Ingenieros industriales para tratar del presente conflicto.

Foot-ball. BILBAO. (Viernes, noche.) En el campo de Jolaseta se ha jugado un match de foot-ball entre los equipos Racing, de París, y Athletic, de Bilbao.

Ganó el último, que hizo tres tantos por ninguno los franceses.

Comisión á Madrid. Hoy ha marchado á Madrid una Comisión de la Diputación de Vizcaya, que se unirá á otras entidades vizcainas que le han precedido en el viaje.

Terrible incendio. BILBAO. (Viernes, noche.) Comunican del pueblo Izaurgui, término de Baracaldo, que un violento incendio ha destruido parte de un caserío, haciendo abrasado el colono Santiago Mayor.

Se desconocen detalles. Don José Luis Torres. ALGECIRAS. (Viernes, noche.) En el tren correo de esta tarde ha llegado el diputado del distrito, D. José Luis Torres, cuya llegada había sido anunciada públicamente.

Esperábase en la estación del puerto el general Cobos, el alcalde, el jefe local del partido liberal, la Junta de obras del puerto, varias Comisiones de los pueblos y muchos elementos y amigos del diputado.

Esta noche dará una conferencia en el Ayuntamiento. El cañonero «Recalde». El cañonero Recalde fondó en estas aguas, en las que permanecerá hasta el lunes próximo, que conducirá á su bordo al general Sr. Muñoz Cobo, que va á Gibraltar á devolver su visita al almirante inglés.

Los corchotaponeros. La huelga de los corchotaponeros sigue sin solución.

Los barcos se ven precisados á partir sin carga, porque los cargadores del muelle se niegan á hacerlo por solidaridad con los huelguistas.

El general Cobos ha conferenciado con Comisiones de patronos y almacenistas de corcho, saliendo ambos muy complacidos por los buenos oficios del general, que interviene en el conflicto con beneplácito de la opinión.

Gran entusiasmo en Las Palmas. LAS PALMAS. (Viernes, noche.) Con gran entusiasmo ha sido recibida aquí la noticia de haberse aprobado en el Congreso el presupuesto de la Delegación de Hacienda de Las Palmas, que, por ser de igual categoría que la de la provincia, garantiza la absoluta independencia administrativa de Tenerife.

Al Sr. Canalejas y á los representantes de Gran Canaria se dirigen numerosos telegramas de felicitación.

Visitando un cañonero. El obispo ha visitado el cañonero Infanta Isabel.

Niña gravísima. En el Puerto de la Luz se ha caído desde considerable altura una niña inglesa de seis años, que ha sido conducida en gravísimo estado al hospital.

Visitando los cementerios. Enorme concurrencia ha visitado el cementerio; las tumbas de los patricios canarios vense cubiertas de flores.

Los congresistas del turismo En Granada. GRANADA. (Viernes, noche.) Los congresistas del turismo han visitado la Alhambra y el Monasterio de la Cartuja, saliendo complacidos de ambas visitas.

El alcalde y una Comisión de concejales han ido á cumplimentar á los congresistas.

A las cinco de la tarde han sido éstos obsequiados con un champagne de honor en el Ayuntamiento.

Han pronunciado elocuentes brindis el alcalde, D. Felipe La Chica; el representante de Portugal, José Lino, y el de Francia, M. Guinot.

Los tres han sido muy aplaudidos. En Sevilla. SEVILLA. (Viernes, noche.) Han despertado gran interés las fiestas típicas de carretas adornadas, que se organizan en honor de los congresistas del turismo.

Las carretas se reunirán en el puente de Triana y aguardarán el paso de la Hermandad del Rocío, que llevará el mismo orden que la clásica romería, siguiendo por el paseo de las Delicias hasta Tablada.

Ante ésta se procederá á la bendición de los automóviles, que desfilarán por el Hipódromo.

Hasta ahora se sabe que concurrirán más de 70 autos, que llevarán las banderas nacionales de las respectivas casas constructoras.

Ocuparán las carretas bellas muchachas adornadas con mantones de Manila y flores. Se les repartirá una merienda.

Esperáse la llegada de muchos automóviles de Utrera, Cádiz y Jerez. Ya está ultimado el programa de la fiesta que en honor de los congresistas del turismo se celebrará en el teatro Eslava.

Tomarán parte el trio Abecé, que interpretará composiciones andaluzas, el Orfeón Obrero y el cuadro de baile que dirige el maestro Otero.

¡LECTOR!

Estudia bien este número. En él encontrarás cuanto ha sucedido desde que salieron á la calle los demás diarios de la mañana hasta la una de la tarde.

Las últimas noticias del Extranjero, de Provincias y de Madrid, en él se encuentran para que tú las leas. Leyendo á las dos este diario sabes que puedes conocer lo sucedido una hora antes.

Fijate bien en lo que contiene, en la cantidad de lectura que sus páginas encierran, en las noticias nuevas que te ofrece. Cuando lo hayas analizado, seguros estamos de que continuarás leyéndolo.

EL PESO DEL CARBÓN

Esperábamos que á estas horas conoceríamos ya las disposiciones dictadas por los señores tenientes de alcalde en el escandaloso abuso del peso del carbón, y el resultado de las mismas.

Pero ha ocurrido lo de costumbre; que sólo hemos llegado á la conclusión de que Madrid está huérfano de autoridades municipales y de que el vecindario, si no se defiende por sí, no tiene quien le defienda.

Claro que, como de costumbre también, hemos de registrar una excepción: el teniente de alcalde del Centro, Sr. García Molinas, según han hecho público todos los periódicos, ha decomisado en un solo día, por falta de peso, 350 kilos de carbón, que ha repartido entre los asilos de Beneficencia.

Ya se recordará que cuando denunciábamos el abuso, citábamos también el caso del Sr. García Molinas, único que había decomisado ese género en el distrito del Hospicio.

Estos hechos bastarían para demostrar que el abuso existe y que es fácilmente evitable. Pero para evitarlo se necesita que haya quien lo evite, y, por lo visto, sólo el teniente de alcalde del Centro se «atreve» á proteger los intereses del vecindario.

Los demás señores, ¡buenos, gracias á Dios!

Y cómo lo mismo que sucede en este caso ocurre en otros muchos, va á ser cosa de que los vecinos pidamos que el Sr. García Molinas se encargue de las diez tenencias de alcaldía, á ver si hay medio de vivir.

En nombre de los quejosos que á estas columnas recurrieron, agradecemos al teniente alcalde nombrado su celosa actividad.

NOTICIAS GENERALES

Después de oír las tres misas de rúbrica en el oratorio del palacio de la Cuesta de la Vega, irán hoy al Escorial SS. AA. el Infante D. Fernando y los Príncipes de Baviera, acompañados de los señores marqués de Zarco, Pulido y Pastor, á oír otras tres ante la sepultura provisional de S. A. la Infanta doña María Teresa.

Los automóviles partirán de la Cuesta de la Vega á las nueve y media de la mañana.

Un error de interpretación nos hizo decir en anteriores ediciones, con referencia á un telefonema de Alicante, que, recorriendo el puerto, un automóvil cayó al mar, pereciendo las nueve personas que le ocupaban.

Debemos rectificar, y lo hacemos, para decir que el despacho en cuestión habla de que dichas personas no se habían ahogado; decía: «inahogándose», y la confusión de esta palabra determinó el error.

Se encuentra en Madrid por breves días el propietario de La Unión Mercantil, de Málaga, que, acompañado de su familia, ha permanecido una larga temporada en el extranjero.

PROBAD LOS

Chorizos Trevijano

El que los prueba los prefiere á todos. Recientemente establecidas en nueva casa, General Castaños, 17, 1.º, las conocidas y acreditadas modistas CALVO, tienen el gusto de ofrecerla á su distinguida clientela, con los últimos modelos adquiridos en París.

SALON REGIO

Hoy sábado se proyectará en este Cinema-Teatro la emocionante película, reconstituida, del naufragio del «Titanic», único ejemplar que existe en España y que la Empresa de este acreditado cinematógrafo ha conseguido á peso de oro.

Este naufragio, que impresionó al mundo entero y que ocasionó 1.800 víctimas, se reproduce en esta grandiosa película con pasmosa propiedad.

De interpretar el famoso himno «Más cerca, oh Dios, de Tí», que cantaron á bordo los mártires del destino en el momento de la hecatombe, están encargados distinguidos artistas y una banda militar de esta corte.

Este será, seguramente, un éxito más para el Salón Regio, nuestro primer Cinema-Teatro.

T. R.

En la tenencia de alcaldía del distrito del Centro se hallan depositados, y á disposición de quienes justifiquen ser sus dueños, un talón del ferrocarril á favor de D. Bonifacio Gayo y un baúl presentado por un mozo de cuerda, que ignora el paradero de su dueño.

El domingo 3 de noviembre, á las nueve de la noche, dará una conferencia en el salón grande de la Casa del Pueblo D. Eugenio Martínez Sevilla, con el tema «El país ante el problema ferroviario».

El Comité Nacional de la Federación de Ferroviarios españoles recomienda la puntual asistencia al personal de Madrid.

El próximo domingo día 3 tendrá lugar, en el Centro Regional Manchego la primera velada artística, á la que pueden asistir los señores socios y sus familias.

El acto comenzará á las nueve y media. Con gran contento de los vecinos ha comenzado á colocarse ayer la valla para el inmediato derribo de la primera y más importante casa del llamado «Tapón del Rastro», que tanta falta hace hacerlo saltar ya, ó sea la casa núm. 2 de la antigua calle de San Dámaso.

El Centro general de Pasivos de España celebrará junta general extraordinaria el domingo 3 de noviembre, á las cinco de la tarde, en su domicilio social (Puebla, 19), para asuntos de gran interés social.

Resumen de los servicios prestados por el Gabinete Médico del barrio de Salamanca durante el mes de octubre último: En consulta pública, 830; ídem íd. de niños, 121; á domicilio y en el Gabinete, 216; casos judiciales, 14; vacunados, 24.

La Real Sociedad Económica Matritense, que tenía anunciada la inauguración de sus tareas para el día 2 del corriente, teniendo en cuenta la festividad de este día, la aplaza hasta el sábado 9, á las nueve y media de la noche.

Durante el presente curso académico, y á

partir del domingo 3 de noviembre, dará en el Instituto de San Isidro los domingos por la tarde conferencias públicas acerca de «El origen y desarrollo de la lengua castellana», el ilustrado bibliófilo lingüista D. Bernardino Martín Minguez.

Hemos recibido la visita del Sr. Girón, que es el estudiante á quien se refería nuestro corresponsal en Barcelona, como acompañante del Sr. Burgaleta en la visita al Sr. Millán Astray.

Nos ruega el Sr. Girón digamos que efectivamente, como dice nuestro corresponsal, visitaron al Sr. Millán Astray; pero que la visita no está relacionada con la salida de Barcelona de dichos alumnos de ingenieros industriales, pues el regreso á Madrid lo tenían acordado en la misma forma que lo ha realizado.

También afirma el Sr. Girón que el regreso del Sr. Burgaleta y el suyo de Barcelona no es obstáculo para que se cumpla el acuerdo referente á la huelga.

ESPECTACULOS

EL CARTEL DE HOY

ESPAÑOL.—4,30, Don Juan Tenorio.—9, Don Juan Tenorio. COMEDIA.—4,30, La Divina Providencia.—9,15, Primerose.

LARA.—6, El año de Buridán (tres actos, doble).—9 (moda). El pobrecito Juan.—10, La escena del sofá.—11, La revolución desde abajo (dos actos, doble). PRICE.—9,30, Campanone.

APOLO.—7, La niña de los besos.—9,30, El cuento del dragón.—10,30, Los molinos cantan... (tres actos, doble). ESLAVA.—6, Princesitas del dólar.—10,30, Petit café. COMICO.—6,30, El machacante (dos actos, doble).—10,45, La Mary-Tornes (dos actos, doble).

CERVANTES.—4,30, El enemigo de las mujeres (tres actos) y La nicotina.—10, La nicotina.—11, Las cosas de la vida (dos actos, doble). GRAN TEATRO.—5, concierto por el Orfeón donostiarra (especial).—9,30, El dúo de la Africana.—10,30, Molinos de viento.—11,45, Las hijas de Venus.

COLISEO IMPERIAL.—4,30 y 8,30, películas. 5, Canción de cuna (doble).—6,30, Primavera en otoño (especial).—9,30, El novio de Doña Inés.—10,30, El matrimonio interino (especial). NOVEDADES.—6, El lobato.—7,15, Cosas de la calle.—9, El primer amor.—10,15, La nobleza de un querer.—11,30, El golfo de Guinea.

MARTIN.—5,30, Don Juan Tenorio (especial).—10,30, La escuela de la tarde.—11,45, Astucia de mujer. LATINA.—6, Epidemia nacional.—7,15, Los convidados de piedra.—9, El triunfo de Gedeón.—10,15, Epidemia nacional.—11,30, Los convidados de piedra.

BARBIERI.—8,45, Don Juan Tenorio. TRIANON-PALACE.—Todos los días, de cuatro y media de la tarde á once de la noche, cinematógrafo artístico.—A las 6,30 de la tarde, gran gala; reunión de la alta sociedad madrileña.—A las once y doce noche, gran compañía internacional de variedades.

PRINCIPE ALFONSO.—De 4,30 á 12,30, ideal cinema.—Sección continua todos los días.—Nuevos programas á diario.—Lunes por la tarde, gran moda.—Jueves y domingos, matinee infantil con regalos.

MADRILEÑO.—Desde las 5, grandes secciones por las atracciones Iyon, Pessiny Iriki, Santiaguito, Carmelita Chacón, Lisa de Garsant, Cotufera, Luisa Jiménez y las de gran éxito Mari Blanca, Pilar Alonso, Vicenta Vargas y otras celebradas artistas.

PETTIT PALAIS.—6, variado repertorio y estreno de películas y grandes atracciones por celebrados artistas. BENAVENTE.—De 5 á 12,30, sección continua de cine matográfico.—Todos los días estrenos.—Los jueves y domingos matinees infantiles con regalos de juguetes.

SALON REGIO.—Cinema-teatro.—Maravillosas escenas animadas.—Notable sexteto.—Sección continua de 5 á 12.—Jueves y domingos, matinees con regalos.—Los viernes por la tarde, moda. CINEMA X.—De 5 á 1, sección continua de cinemató grafo, ejecutándose interesantísimas películas. Todos los días estrenos y cambio de películas.

AVISOS UTILES

Doctor Jaegers, Sanitary Underclothing. Pidase catálogo. De venta en Madrid: Casa Rovira, Postas, 32.

De venta en Barcelona: Fernando, 32, Villa de Parí. Conservas Las Palmas

Tos, garganta. Pastillas Caldeiro, ptas. 1,50. Cara sin arrugas y mejillas sin hundimiento se conservan hasta la vejez con el uso diario del Licor del Polo, el más barato é higiénico de los dentíficos. La falta de nuevos en la boca deprime el rostro, lo afea y denota una vejez prematura en personas aya de poca edad.

RECOMENDAMOS los chocolates, cafés y tés de J. Díez y Díez. BARQUILLO, 30, fábrica de chocolates.

PIPERAZINA Dr. GRAU Artrítismo. Reuma. Gota.

Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, Factor, 2.

DE UN EXTREMO A OTRO DEL MUNDO, los Médicos recomiendan la EMULSIÓN SCOTT



La experiencia de los Médicos del mundo entero demuestra que ninguna Emulsión iguala en calidad de ingredientes ni en eficacia para curar al remedio con una reputación de 37 años

EMULSIÓN SCOTT

Esta es una combinación de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos, agradable al paladar, que enriquece la sangre, alimenta al cuerpo y dá la fuerza necesaria para vencer las enfermedades y la debilidad general. Los médicos la recomiendan tanto para adultos como para niños en casos de

- DEBILIDAD GENERAL | ANEMIA | ENFERMEDADES DEL PERCHO Y DE LA GARGANTA
ESCRÓFULA | BRONQUITIS
LINFATISMO | Y TODAS LAS

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Marés, Calle de Valencia, 333, Barcelona, á cambio de 75 cts. en sellos para el tranqueo.

